GråstenAvis

Tak fordi du handler lokalt

BovAvis

Gråsten - Broager - Sundeved - Dybbøl - Padborg - Kruså - Frøslev - Holbøl - Kollund - Kliplev - Felsted - Bovrup - Varnæs

Uge 15 7. april 2015 7. årgang

Super Brugsen

GRÅSTEN PADBORG

Cirkel kaffe



Fredags tilbud

5 pakker

100,-

Maks. 5 pk pr. kunde

SuperBrugsen Gråsten Telefon 73 65 26 00 · SuperBrugsen Padborg Telefon 74 67 31 36

VI FÅR BESØG AF STIG FRA Brandtex

ONSDAG 15 APRIL KL. 10



Personlig vejledning og service

Butik M

v/ Susanne • Borggade 4
6300 Gråsten • 74 65 46 00

NY FORÅRSMODE

Smarte sandaler fra Arriva

Str. 36 - 43



KR. 999,-

Velkommen hos

RASMUSSEN SKO

Ulsnæs Centret, Gråsten, tlf. 74 65 28 03

Når livet gør ondt

Lavt selvværd
Stress
Angst
Problemer i parforholdet
Spiseforstyrrelser
Depression
Personlig udvikling
Psykosomatiske symptomer



Certificeret ID Psykoterapeut
Bettina Enemark
Sejrsvej 109 - 113, Gråsten
Telefon 2341 1633

N.H. 17 47

Den Gamle Kro

HUSK AT RESERVERE BORD

Smørrebrødsfestival

Fredag den 24. april kl. 18.30
Sild, solæg, smørrebrød og lune retter
Spis alt hvad du kan for kun . . . . . kr. 155,-
Børn under 12 år . . . . . ½ pris

AFHENTNINGSTILBUD:
Hver fredag: 5 stk uspecificeret smørrebrød kr. 110,-
Alle dage: Wienerschnitzel med tilbehør . . . kr. 110,-
Stor flot stjerneskud . . . . . kr. 70,-

Slotsgade 6 · 6300 Gråsten · Tlf. 74 65 15 67
mail@1747.dk · www.1747.dk

KENDER DU DET?



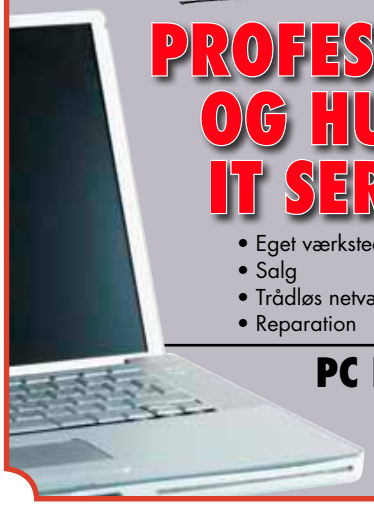
PROFILOPTIK

WWW.PROFILOPTIK.DK
OPTIKER MØLLER · SLOTSGADE 4 · 6300 GRÅSTEN
TLF. 74 65 25 16

De skal bare virke...

PROFESSIONEL OG HURTIG IT SERVICE

- Eget værksted eller udkørende
- Salg
- Trådløs netværk
- Reparation



PC HOME SERVICE
Hokkerup Gade 3
6340 Kruså/Hokkerup
7467 5257 / 2462 8659
Siden 2004

EGERNSUND & KVÆRS EL-SERVICE

SPAR PÅ VARMEN

- Vi er autoriseret forhandler af Panasonic varmepumper

El-installatør H.J.Paulsen
Nyvej 5 · 6320 Egernsund

RING OG FÅ ET TILBUD TELEFON 74 44 25 80

Kørekort til bil kr. 7.000,-



MC- kørekort
på 14 undervisningsdage
kr. 7.500,-
MC- teori i Åbenrå.
MC kørsel starter i Kværs

Køhlers Køreskole

tlf. 21489496 · www.koehlers.dk

Vores dumpeprocent i teori er 0%

Super Brugsen

GRÅSTEN · PADBORG

MENU TO GO



TORSDAG-FREDAG OG LØRDAG

Lækker menu til 2 personer bestående af:

2 Lækre bøffer,
vælg mellem entrecote og ribeye
Salat til 2 personer,
vælg mellem flere varianter
Kartofler til 2 personer
flere varianter
Diverse tilbehør efter frit valg
Brød
Dessert
1/1 flaske vin

Kun kr. **200,-**

Nakkekoteletter

Marineret
eller fersk



2,5 kg
100,-

TORSDAG-FREDAG OG LØRDAG

Kyllingebryst



600 g
35,-

SuperBrugsen Gråsten Telefon 73 65 26 00
Åbningstider: Tirsdag-fredag 8-20, Lørdag 8-18, Søndag 8-18

SuperBrugsen Padborg Telefon 74 67 31 36
Åbningstider: Alle dage 8-19

Cirkel kaffe



Fredags tilbud

5 pakker

100,-

Maks 5 pk pr kunde

Bakkedal

250 g



Lørdags tilbud

Pr stk

4.95

Maks 3 stk pr kunde

Kronekilde



Lørdags tilbud

765-1035g

35,-

Maks 3 stk pr kunde

X-tra mælk

Let, mini eller skummetmælk



Søndags tilbud

3 stk

10,-

Maks 9 liter pr kunde

Super Brugsen

Kirkesiden for Gråsten, Adsbøl og Kværs kirker



Kirkekontoret Kirkegårdsvej 49, 6300 Gråsten - Tlf. 2080 7170 - Fax 7465 2866 - kirkekontoret@besked.com - Mandag - fredag kl. 10-14

Gudstjenester og Aktiviteter

Søndag den 12. april kl. 9.30 - 10.30	Gudstjeneste i Adsbøl Kirke
Søndag den 12. april kl. 11.00 - 12.00	Gudstjeneste i Gråsten Slotskirke
Torsdag den 16. april kl. 19.00	Menighedsrådsmøde i Kværs
Søndag den 19. april kl. 9.30 - 10.30	Gudstjeneste i Kværs Kirke
Søndag den 19. april kl. 11.00 - 12.00	Gudstjeneste i Gråsten Slotskirke
Tirsdag den 21. april kl. 19.30	Foredrag med Jacob Birkler
Torsdag den 23. april kl. 20.00	Kirkemusical
Søndag den 26. april kl. 11.00 - 12.00	Gudstjeneste i Gråsten Slotskirke
Søndag den 26. april kl. 19.30 - 20.30	Gudstjeneste i Adsbøl Kirke
Onsdag den 29. april kl. 19.00	Menighedsrådsmøde i Gråsten-Adsbøl

Navnestof

Dåb

Gråsten

Maja Cichorius Sievers.....1. marts 2015
Oscar Stokbæk .....8. marts 2015
Villads Wollesen.....22. marts 2015
Liam Lee Staal Bohsen .....29. marts 2015

Kværs og Adsbøl

Ingen

Vielser

Gråsten, Adsbøl og Kværs

Ingen

DØDE

Gråsten

Inge Tønder.....4. marts 2015
Niels Pedersen .....5. marts 2015
Elisabeh Catharina Holm.....8. marts 2015
John Petersen .....8. marts 2015
Karin Aase Schønebeck .....9. marts 2015
Karen Fink-Nielsen .....17. marts 2015
Gunnar Nymand .....18. marts 2015

Adsbøl

Birgit Witte.....15. marts 2015

Kværs

Detlef Madsen Damm.....19. marts 2015

Er du heller ikke inviteret med til Dr. Magrethes fødselsdag? Så se her!

Kværs menighedsråd inviterer til fællesspisning i Kværs præstegård
Torsdag den 16.april kl.19.00



Der vil blive serveret et lækkert måltid mad med efterfølgende kaffe/te og kage.
I løbet af aftenen vil vi synge nogle af vores dejlige forårssange godt hjulpet af vores dygtige kirkesanger Magrethe og vores organist Otto.
Mon det også kan blive til en enkelt fødselsdagssang til monarken?
Det koster kr 40,- at deltage, drikkevarer kan købes.
Medbring venligst service.
Tilmelding senest den 14.april til
Carmen 5121 9202 eller
Anna 2193 9335
Alle er hjertelig velkommen

Foredrag med formand for Det Etiske Råd, Jacob Birkler

Hvor går den etiske grænse når vi tager livet i egne hænder?
Gråsten Landbrugsskole
tirsdag den 21. april
kl. 19.30

Tilmelding til Jonna Nielsen
på tlf. 31 68 58 76 eller
mail jokepo@bbsyd.dk
senest den 14. april
Arrangementet er gratis men kaffen koster kr. 50,-





Alle er velkomne – gratis entré,
men bidrag til årets julehjælp modtages med tak

Kirkekontoret
Kirkegårdsvej 49, 6300 Gråsten
Tlf. 2080 7170
Fax 7465 2866
Mandag - fredag kl. 10-14
kirkekontoret@besked.com

Sognepræst
Jan Unold
Slotsbakken 1, 6300 Gråsten
Tlf. 7465 1270.
Undtagen mandag.
Træffes bedst kl. 11-12.
ju@km.dk

Sognepræst
Niels Refskou
Fjordvejen 10, Kollund, 6340 Kruså
Tlf. 2165 0120
Træffes ikke mandag
nkr@km.dk

Kirkegårdsleder
Hans-Nicolai Lorenzen
Kirkegårdskontoret Kirkegårdsvej 49
6300 Gråsten
Tlf. 2032 1789
hnl@km.dk

Graver i Kværs
Tlf. 2369 6242
graveren@mail.dk

Graver i Adsbøl
Leo Sørensen
Tlf. 2127 9378
adsboelkirke@live.dk

Menighedsrådsformænd:
Gråsten-Adsbøl
Helle Blindbæk
Smedebakken 7, Adsbøl, 6300 Gråsten
Tlf: 7465 4040
hebl@privat.dk

Kværs
Anna Friedrichsen
Avntoftvej 9, Kværs, 6300 Gråsten
Tlf. 7465 9135 annajuhl@privat.dk

Kirkebil
Ønsker du at komme til gudstjeneste, men ikke har transportmulighed, så ring efter kirkebilen. Der skal ringes lørdag inden kl. 18.00, for at deltage i en søndagsgudstjeneste.
Ring på telefon: 7010 7800

Kirkesiden
Denne side er udgivet af menighedsrådene i Gråsten, Adsbøl og Kværs i forening. Du finder den på denne plads og i dette format i avisen ca. en gang om måneden. De øvrige uger udgives den i mindre format, tilpasset mængden af nyheder.

Yderligere information:
graastenadsboelkirker.dk

ALLE DAGE ÅBEN 8-21

Slagteren tilbyder

Ferske Svinemørbrad
vægt ca. 1900 gr. for 3 styk



3 STYK
100.-

Stegeben



1/2 KG
9,95

Svinebryst i Skiver
500 gr.



TÁ 2 BAKKER
40.-
PR. BAKKE KR. 29.95

Kalkunkøller



1/2 KG
12,95

Hakket Skinkekød
3-7 % fedt.



500 GR
24,95

Delikatessen tilbyder

Håndmadder
1 bakke



3 STYK
20.-

Dagmartærte



1 STOR NYBAGT
CA. 600 GR
15.-

Royal Småkager
Tigerflager, kokosflager eller vanillekranse



300 GR.
12,95
SPAR KR. 6,00

Ever Clean Afrenser
til Sten, Fliser og Facader



2,5 LTR.
49,95
SPAR KR. 20,00

Substral Have og Krukke Gødning



2,5 LTR.
39,95
SPAR KR. 14,95

MÅNEDENS SUPER TILBUD GÆLDER FRA 1. APRIL TIL OG MED 30. APRIL

Røget Hamburgerryg
Pr. kg 39,90

PR. 1/2 KG
19,95



MÅNEDENS SUPER TILBUD
GÆLDER HELE APRIL

X-Ray Energidrik
50 cl

PR. DÅSE
5.-



IKKE EGNET TIL BØRN

Premier Is
5-8 stk.

FRIT VALG
20.-



Rexona Deo Roll-On eller Deospray
Flere Varianter
eller
Neutral Cremesæbe eller Vådservietter
50-300 ml/63 stk.

FRIT VALG
10.-



Tilbuddene gælder fra tirsdag den 7. april til og med lørdag den 11. april 2015 eller så længe lager haves. Der tages forbehold fra trykfejl, pris- og afgiftsændringer samt udsolgte varer

SPAR GRÅSTEN

ÅBNINGSTIDER:
ALLE DAGE ÅBEN 8.00-21.00

Nygade 10-12, 6300 Gråsten · tlf. 74 65 10 19 – Slagter direkte tlf. 74 65 08 75

Optik Hallmann

MICHAEL KORS Ray-Ban



To briller til én pris

· Ray Ban eller Michael Kors brille med glidende overgang og
· Udvalgte solbriller med glidende overgang til i alt fra: DKK 2500.-*

Ønsker du samme sæt i enkeltstyrke er prisen DKK 1500.-*

inkl. synsprøve!

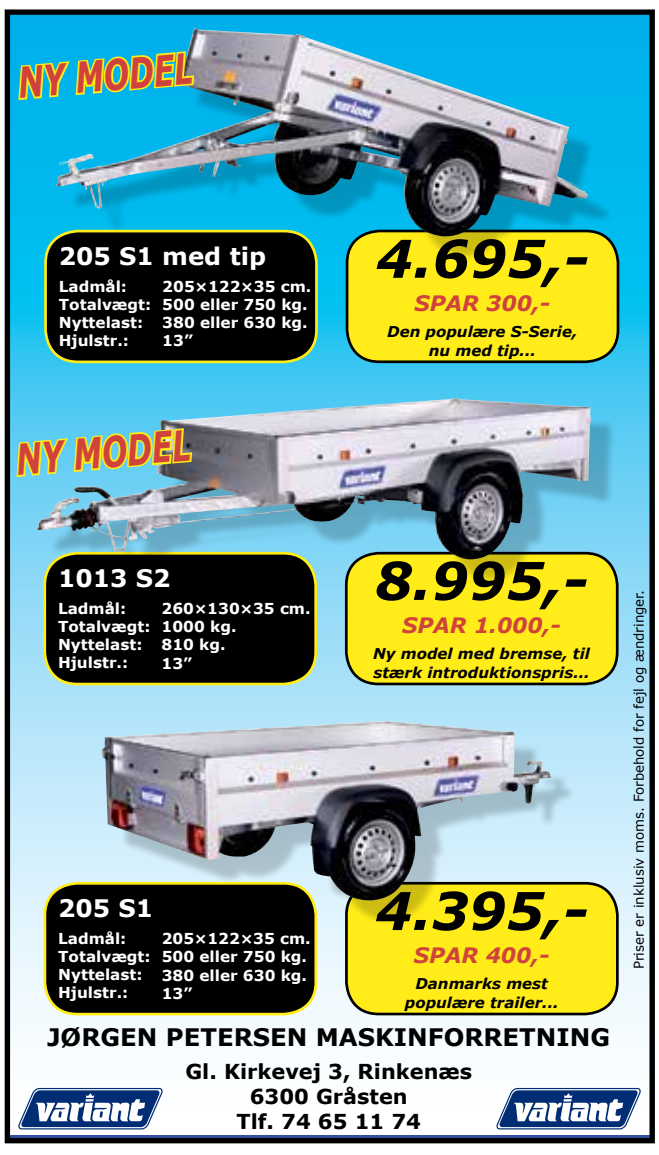
*Fremstillet individuelt i forhold til din synsstyrke, antirefleksbehandlet og hærdet op til 6/2 dioptrier. · Tilbuddet kan ikke kombineres med andre tilbud.

Flensborg 0049 461 17617 · Sønder Løgum 0049 4663 189990 Hørecenter:-1894629 · Aabenraa 74623470 · Esbjerg 75171742 · Fredericia 75925950 · Haderslev 74536068 · Horsens 75611600 · Risskov/Veri Center 86784337 · Ikast 97154515 · Kolding 75531053 · Odense 63123230 · Padborg 74673070 · Ribe/Høm 75441544 · Sønderborg 74422300 · Vejle 75720512 · Vojens 74541550

FORENEDE DANSKE ZONETERAPEUTER FDZ 1983

Blom´s Zoneterapi
v/Ilse Blom
Registreret Alternativ Behandler (RAB)
Felstedvej 21, Gråsten
Telefon 74 65 28 08 / 20 57 48 08

Massage - Elektroterapi - Laserterapi
Træffes bedst mellem 8.00 - 9.00



ÅBNINGSTIDER
Åbent til kl. 20.00
STATOIL RING 74 65 17 48





Generalforsamlingen i SuperBrugsen i Gråsten var velbesøgt. Foto Jimmy Christensen

Brugsmedlemmer strømmede til årsmøde

Af Gunnar Hattesen

Hen ved 100 medlemmer af Gråsten og Omegns Brugsforening var mødt op til årsmødet på Gråsten Landbrugsskole. Aftenens trækplaster var helt klart Peter Tanev fra TV 2 Vejret.

Formand for bestyrelsen, Erling Nissen, understregede i sin beretning, at SuperBrugsen er et supermarked og ikke en discountbutik.

"Hvis vi skulle være en discountbutik, skulle vi bortskære kiosk, betjent slagter og betjent delikatesse. Disse funktioner er netop vores varemærke sammen med vore mange kvalitetsprodukter", nævnte Erling Nissen, som erindrede om, at man sidste år tilbød medlemmerne at samle point til køb af gryder. Det blev en kæmpesucces.

"Medlemmerne har samlet mærker og købt gode kvalitetsgryder til en meget billig pris. Succesen blev fulgt op med salg af knive og knivbræt. Der kommer nok flere af den slags gode mærketilbud", lovede Erling Nissen.

Overskud

Uddeler Jesper Thomsen nævnte i sin beretning, at årets resultat var bedre end forventet.

Resultatet for 2014 blev et overskud på 170.000 kr. Det er en forbedring i forhold til 2013. Omsætningen i 2014 blev på 114 mio. med et indeks på butiksvarer på 104 og benzin på 91. Foreningens egenkapital er uændret 21 mio. kr.

SuperBrugsen har 42 medarbejdere. ▪



Formanden Erling Nissen var glad for et stigende overskud. Foto Jimmy Christensen

GråstenAvis

Oplag: 19.127 eks. ugentlig
Tryk: OTM Avistryk A/S
facebook Følg os på Facebook

Kontor: Slotsgade 1, 6300 Gråsten
Åbningstider: Tirsdag kl. 10-12, onsdag kl. 13-15
Fredag kl. 13-15 eller efter aftale

www.graastenavis.dk
redaktion@graastenavis.dk
annonce@graastenavis.dk


Ansvarshavende redaktør
Gunnar Hattesen
Højmark 5, Rinkenæs
6300 Gråsten
Telefon 21 16 06 83
redaktion@graastenavis.dk


Salgschef
Søren Gülck
Telefon 23 23 73 37
sg@graastenavis.dk


Fotograf
Jimmy Christensen
PR-FOTO
Lundtoftvej 4, Kværs
6300 Gråsten
Tlf. 29 25 95 50
jc@graastenavis.dk


Grafisk tilrettelæggelse
Graphos Grafisk
Industrial Produktion
www.graphos.dk
Hans-Ole Nielsen
Tlf. 36 95 99 36
graasten-avis@graphos.dk


Grafisk tilrettelæggelse
Graphos Grafisk
Industrial Produktion
www.graphos.dk
Susana Calderón
graasten-avis@graphos.dk


Bogholder
Jette Nørlund Pedersen
Telefon 51 51 94 13
bogholder@graastenavis.dk

Velkommen til Jacobsen Møbler

Mandag - fredag 10.00 - 17.30
Lørdag 10.00 - 16.00
Søndag 11.00 - 16.00

Velkommen til 3.300 m² med smukke møbler, senge, lamper, tæpper og brugskunst.



Panton VP Globe
Ø40cm
Specialpris kr. 5.998,-



Nova

Nova sofaen fra Swedese.
Smukt design og rigtig god siddekomfort.



Lænestole udstilling med:
Comform
Farstrup
Siesta
Strässle
Mogens Hansen
Søren Lund





I sengeafdelingen viser vi alle de bedste senge fra Wonderland, Auping, Tempur, Dunlopillo og Carpe Diem.Hos os finder man sengen med den helt rigtige komfort!

Wonderland beds of Norway
unique people unique beds



Wonderland udstilling skal skiftes

SPAR OP TIL 50%
på alle udstillingsmodeller

justerbar fasthed | skulderzone | kantstabil | vendbar | vaskbar



NYHED!
Nu har vi også Auping senge i vores udstilling

VI GÅR IND FOR BÆREDYGTIGT GENBRUG

Få en seng med skøn komfort, så du kan sove godt og få det bedste ud af dagen. Auping madrasser fremstilles efter bæredygtige principper af miljøvenlige materialer. Du får sund søvn og perfekt komfort, som er tilpasset dig.

Vi tager gerne din gamle madras retur. Spørg hvis du vil vide mere om Auping Take Back System®, der sikrer værdifuld genanvendelse af materialerne på bæredygtig vis.

Besøg vores butik og find den seng, der passer dig.

Auping Auronde nu fra kr. 20.796

Tilbuddet gælder tom. den 12. april 2015. Kan ikke kombineres med andre tilbud. Forbehold for trykfejl.

AUPING TAGER ANSVAR FOR EN BÆREDYGTIG FREMTID

VELKOMMEN TIL JACOBSEN MØBLER

JACOBSEN MØBLER AABENRAA

Jacobsen Møbler Løgumklostervej 145 – 6200 Aabenraa – Tlf. 6915 6200 – www.jacobsenmobler.dk

Kontorartikler lige til døren

Kontorartikler mv. til små
og mellemstore virksomheder

Hurtig levering lige til døren,
til konkurrencedygtige priser

Emballage, poser, gavepapir, kuverter, printpapir,
labels, etiketter gavebånd, farvepatroner,
kuglepenne m/u reklame, mapper

Ring og få et godt tilbud



HOLM

Søndre Landevej 39
6400 Søndeborg
post@oholm.dk • Tlf. 21 49 42 60

Forårskløe i løbeskoene

Af Orla Støvring

GIG Løb & Motion starter ny sæson tirsdag den 7. april.

Løbeklubben er for alle, der har lyst til at løbe – uanset niveau – og som gerne vil være en del af et socialt og kammeratligt fællesskab.

Er du nybegynder inden for løb – eller har du bare ikke løbet i mange år – er chancen der nu for at komme i gang sammen med andre begyndere og under kyndig vejledning af uddannede instruktører. Man følger et fast tilrettelagt program i opstartsfasen, og minimerer derved risikoen for skader og overbelastning. Og i løbet af ca 2- 3 mdr. vil man typisk kunne løbe 5 km.

Øvede og let øvede løbere opdeles som udgangspunkt i grupper alt efter, hvor langt og hvor hurtigt man vil løbe - og typisk vil der en gang om ugen være et særligt tilbud, som fx interval- eller bakketræning.

Uanset om man træner for at smide de overflødige kilo eller måske for at kunne gennemføre sit første 5 eller 10 km løb sammen med kollegaerne, er det rart at kunne få vejledning og gode råd til at komme videre. Klubben råder over flere uddannede instruktører, der er klar til at vejlede om løb i almindelighed, men også om fx løbeteknik og kost i forbindelse med træning.

Sammen deltager klubbens medlemmer i årets løb i mange af de lokale løb, hvor det lige så meget er det sociale som selve det at deltage i løb sammen med andre løbere, der er motivationsfaktoren.

Hver tirsdag og torsdag er der instruktører til stede og der startes altid fra Ahlmannsparken kl. 17.00 - i sommer halvåret løbes hovedsageligt i skoven.

Som noget nyt løbes der nu også fast om søndagen kl. 10 fra Ahlmannsparken – dog uden instruktørvejledning. Søndags-løb er ikke kun for klubbens medlemmer, men for alle, der har lyst til at løbe sammen med andre i et godt socialt fællesskab – rute, distance og tempo aftales fra gang til gang. ▪



Årets event i Gråsten kun for kvinder

Fredag den 24. april kl. 19 – 21.30
i Ahlmannsparken

Billetpris kr. 100,- kan købes hos
Butik Conni, Huset's Frisør, Matas og Gråsten Blomster

INTERSPORT Rohleder Sport
Velkommen hos RASMUSSEN SKO Ulsnæs Centret, Gråsten, tlf. 74 65 28 03
PROFILOPTIK ØJE FOR DEN DU ER
Det gl. Hønsehus www.detglhoensehus.dk
Sønnichsen Hus & Smykker
Salon Anne
matas GRÅSTEN
Hertug Blomster
SIGGIS MØBELPOLSTERVÆRKSTED & VIBEKES KUNSTHÅNDVÆRKERHUS
møblér med Hebru
Gråsten Yogacenter Susanne Horn www.yogacenter-k.dk
Bageriet Kock
Conni
IMERCO appetit på livet
DIN HØRESPECIALIST
bøger & papir GRÅSTEN BOGHANDEL
BRUDEKJOLER LAILA HELT
Huset's Frisør
Gråsten blomster
GOLF FOR WOMEN Pink Cup
STAFET FOR LIVET
GOLFSTORE
enjoy RESORTS marina fiskenæs
Lokaludvalget Kræftens Bekæmpelse

DIN HØRESPECIALIST

Forny din livskvalitet med et dansk kvalitetshøreapparat!



Din Hørespecialist tilbyder:
- gratis høreprøve
- 4 års garanti og service
- danske kvalitetshøreapparater
- grundig vejledning og god tid til den enkelte bruger
- hjemmebesøg
- musik, industri- og jagt høreværn

Vibeke O. Aaskov
Audiologiassistent

Ring for en tid til en gratis høreprøve og lån kvalitetshøreapparater gratis med hjem i 30 dage.

www.dinhs.dk

Løgumkloster · 70 11 10 70 • Markedsgade 7
Gråsten · 70 11 10 70 • Torvet 3

Sommerhuse søges! Er dit sommerhus ordentlig udlejet?

Lad os hjælpe med udlejningen. Netop nu er efterspørgslen efter sommerhuse stor. Kontakt os for at få en uforpligtende snak om, hvor stor en lejeindtægt dit sommerhus kan indbringe. Lav provision ved udlejning.



Sønderhus Ferieboliger
v/ Jens S. Petersen
Tlf. 74 65 34 46 eller 25 79 75 43

E-mail: ferie@soenderhus.dk
www.soenderhus.dk

Sønderhus Ferieboliger

100412



ALLE VINDJAKKER

÷25-50%

FRATRÆKKES VED KASSEN

BISÓN · HUZAR Performance · OSCAR · MORGAN · Jbs · BJÖRN BORG · LINDBERGH · LINDBERGH · eterna · bosweel · shine · DIGEL · SUNWILL · ESPRIT · CLIPPER · Wrangler · SIGNAL

ÅBNINGSTIDER
Tirsdag - torsdag..... 9.30 - 17.30
Fredag..... 9.30 - 18.00
Lørdag..... 9.00 - 13.00

TØJ | Gråsten eksperten

Slotsgade 7 • 6300 Gråsten
Tlf.: 74 65 30 31 • **www.toejeksperten.dk**



Vi har indviet vores nye

MEN'S ROOM

Du vil mærke forskellen



Til luksus og forkælelse af manden

Michele, Esther og Karina står klar til at give dig en barbering og en oplevelse i særklasse

Som introduktion giver vi

10 % rabat

hvis du bestiller klip og barbering samtidig

Barbering pris kr. 150,-

ÅBNINGSTIDER

Mandag, tirsdag, torsdag kl. 9.00-17.30
Onsdag kl. 9.00-20.00
Fredag kl 9.00-18.00
Lørdag kl. 8.00-12.00

Husets Frisør
Make up artist

Jernbanegade 7, Gråsten · Tlf. 64 68 24 74 / 74 65 11 10 · online Booking www.husetsfrisør.dk

Din lokale håndværker

REPARATION OG SERVICE TIL DEN RIGTIGE PRIS

REPARATION OG SERVICE AF:

* ALLE BILTYPER OG BILMODELLER.
* ALLE TYPER AF TRAILERE.
* ALLE TYPER AF HAVE- OG PARKMASKINER.



GKV Karrosseri- og autoværksted
Kirkegårdsvej 29 - 6300 Gråsten - Tlf.: 74 65 10 68 - www.gkv-auto.dk

---

EK el-service

aut. el-installatør

INDUSTRI · LANDBRUG · BOLIG
TELE OG DATA INSTALLATIONER
HVIDEVARESERVICE

Tlf. 74 44 07 86 · Mobil 40 29 99 50
Mølmark 13 · 6310 Broager
www.ek-el.dk

Egernsund Malerforretning

v/Verner Bentzen
Fjordvej 13, 6320 Egernsund
Telefon 74 44 09 36 - Biltelefon 3074 6946

A-T Boligservice I/S

TØMRER- & SNEDKERARBEJDE TIL DEN RIGTIGE PRIS

- ✔ Fugearbejde
- ✔ Termoruder
- ✔ Forsikringsskader
- ✔ Vinduer og døre



Troels Petersen
2092 3397



Allan Clausen
2989 5161

Avntoftvej 2 · Kværs 6300 Gråsten · www.atbs.dk

AutoMester

Gisselmann Køb / Salg Service
Værksted

Hvis din bil kunne vælge

Reparation og service af alle bilmærker

Kioskvarer og gaveartikler mv.

Gisselmann
Kongevej 86, Gråsten · 74 65 01 70
Dit værksted og servicebutik på vejen

Bent Christensen

Tømrer- & snedkerforretning ApS

byg garanti
www.byggaranti.dk

Industrivej 15, 6310 Broager
Mobil: 29 16 61 03
mail: bent@bcts.dk, www.bcts.dk

Gråsten EL Service

Aut. El-installatør og Stærkstrømstekniker

Flemming-Mikael Jensen
Vandtårnsvej 15
6300 Gråsten

Tlf. 74 65 40 60
Bil. 51 26 65 99

www.graasten-el-service.dk *info@graasten-el-service.dk*



Bred VVS ApS CVR 34 22 35 72

Gråsten VVS / Bred VVS ApS
Ahlmannsvej 12 D · 6300 Gråsten
Tlf. 74 67 15 12 · vvs@bred.dk

E' Handymand fra Ketting
Morten Christensen
Ramserl, Ketting
6440 Augustenborg
mobil nr.: 2533 2182
e-mail: macjoy@bbsyd.dk

---

alt el-arbejde til konkurrencedygtige priser
Skovbøl El-Service
v/stærkstrømsingeniør og aut. el-installatør
Erik H. Hansen
Frydam 4, Gl. Skovbøl
6200 Åbenrå · tlf. 2424 0451

APOS

Andr. Petersen & Søn
Tlf. 7465 2416 - Bil. 4019 2416
www.apos-eftf.dk
Planetvej 2 • 6300 Gråsten

Bygningskonstruktør, murermester og aut. kloakmester

Nibra
Vi gennemfører opgaverne med seriøsitet og præcision
dansk byggeri
Certificeret af byggeriets kvalitetskontrol
Energivejlederen

LARS JOHANNING MURERFORRETNING A/S ®

Møllevej 6, Felsted - 6200 Aabenraa
TLF. 29 44 48 12 - lars@johanning.dk
CVR 35 83 28 23

GAS SERVICE – BLIKKENSLAGER
VENTILATION – SMEDEARBEJDE
– VAND VARME –
ENERGIRÅDGIVNING

Autoriseret installatør

Regnar Pedersen • Autoriseret VVS-installatør
Sundsnæs 21 • DK-6300 Gråsten • **Telefon 7465 1865**
Mobil 2028 0865 • Fax. 7465 1067 • Mail: r.pedersen-vvs@mail.tele.dk

Aut. Installatør R.Pedersen VVS ApS
ANNO 1936-2011 75

DET ER ALDRIG FOR SENT AT
HULMURSISOLERE



- Lavere energiforbrug lavere varmeregning
- Sundere bolig og bedre indeklima
- Forøgelse af husets salgsværdi
- Renere miljø, mindre CO2 udslip

Autoriseret ROCKWOOL indblæsningsfirma

Udnyt CO2 tilskud til hulmursisolering nu. Et godt sted at spare

BØRGE NØRGAARD APS
Tømrer & Snedkerforretning
Bækgade 14, Blans · 6400 Sønderborg
TELEFON: 74461529 **MOBIL: 40355529**
www.bnisolering.dk E-mail: mail@bnisolering.dk

BYGGE GARANTI

Fa. Karl D Petersen

håndværk gennem 185 år

WWW.KARLDPETERSEN.DK

- ✔ VINDUER OG DØRE
  Træ/alu, træ, alu, plast
- ✔ TAGARBEJDE
  Tegl, beton, eternit, stål, tagpap, efterisolering, veluxvinduer
- ✔ TOTALENTREPRISER
  Tilbygninger, ombygninger, arkitekt, ingeniør, tømrer, snedker, murer, El, VVS, maler...



MORTEN ANKER PETERSEN
Tømrermester & bygningskonstruktør BTH
MOBIL 20 27 98 99



HANS CHRISTENSEN
Bygningssnedker
MOBIL 26 80 30 17

byg garanti · Energivejlederen · ZEROboligen

Gråsten el-teknik

-stærkt strømførende!

www.el-teknik.dk

- ✔ El-installation
- ✔ Belysning
- ✔ Industriservice
- ✔ EDB-installation
- ✔ Sikringsanlæg



André Andersen
Mobil 21 55 64 72



Per Krogh
Mobil 21 43 00 14

Bomhusvej 13A 6300 Gråsten · Tlf. 21 55 64 70

Gymnaster på gulvet i Rinkenæs



Der blev vist flot gymnastik i Rinkenæs. Foto Martin Toft Hansen

Af Gunnar Hattesen

Gymnastikopvisningerne er nu færdige for de fleste. Som en af de sidste holdt Rinkenæs Ungdoms- og Idrætsforening gymnastikopvisning på Rinkenæs Skole med masser af gymnaster på gulvet. ▪

Overskud

Genbrug er guld. 2014 blev et fantastisk år for Folkekirkens Nødhjælps genbrugsbutik i Gråsten, som fik et overskud på 166.000 kr. ▪

Gråsten Vinduespolering og Rengøring
kommer også i Padborg og Tinglev
Tlf. 74 65 09 16



AFGANG

Nybøl Kirke	10.00
Broager Kirke	10.05
Elektrikeren, Egernsund	10.10
Ahlmannsparken, Gråsten	10.15
Bageren, Rinkenæs	10.25
Kruså Bankocenter	10.40
Bov Kro	10.45
OK-Tanken ved Omfartsvejen i Padborg	10.50

Vi kører op til Christiansfeld, som er en ganske lille by – men hvilken by! Og hvilke historier er der dog ikke at fortælle der. Og det gør vi så. På en tur rundt i byen får vi både den store historie og de mange små. Vi går rundt i en by med den gode plan og den rene arkitektur. Vi hører om Brødremenigheden, får historien om den fremragende malers triste liv, kommer forbi hotelværelset hvor den sidste og effektive våbenhvile i 1864 blev skabt – og meget, meget mere.

Det er Torben Ølholm, der fortæller undervejs. Og med hans forkærlighed for de små og ukendte historier kommer vi vidt omkring. Men bare rolig: Vi får også smagt på honningkagerne og kaffen og kommer på en lille sælsom skovtur. Og selvfølgelig er der også et ekstra historier om den gamle grænse og beretningen om et helt specielt problem for de sønderjyder, der vendte hjem fra fangenskab efter Den store Krig.

Gennem alle poster og historier væver sig på god dansk manér en rød tråd af noget spiseligt eller drikkeligt. Danskerne vil jo helst, at historier skal huskes på smagen. Så her kan du altså smage på en svunden tid og få historier, der ind imellem vil forbløffe dig lidt.

Pris 495 kr. som incl. bus, guided tur med Torben Ølholm, noget spiseligt og noget drikkeligt.

GråstenAvis **Tilmelding til Gråsten Avis / Bov Avis tlf. 2116 0683** BovAvis

Mød os til

Kompostdag på Skodsbøl Containerplads

SALG TIL PRIVATE

Lørdag den 11. april kl. 10-15

Vi har taget et stort udvalg med, og er altid klar med et uforpligtende tilbud

STIHL® MS 170
En handy model til nybegynderen. Velegnet til brændesavning, byggearbejde og fældning af mindre træer op til Ø 30 cm. 1,6 HK, 30 cm sværdlængde.
Førpris kr. 1.795,-
NU 1.395,- SPAR 400,-

STIHL® FS 38
Benzintrimmer. Hurtig og effektiv trimmer til græs og ukrudt langs buske, kanter, hegn og rabatter
Førpris kr. 1.495,-
KUN 1.295,- SPAR 200,-

VIKING® MB 448 TX PLÆNEKLIPPER
KUN 2.995,-

STIGA ROBOT AUTOCLIP 223
Max. klippeareal 800 m², Batteri: Lithium Klippebredde 25 cm
Priser fra 9.995,-

STIGA COMBI 40 AE PLUS
Batteridreven plæneklipper med lithium batteri. Klippebredde 38 cm. 40L opsamlerboks. Bioklip. Central højderegulering
Førpris kr. 2.995,-
KUN 2.695,- SPAR 300,-

Simplicity REGENT XL
Havetraktor 18,5 HK med 97 cm kraftig klipper med 2 knive og sideudkast.
Førpris kr. 16.995,-
KUN 15.995,- SPAR 1.000,-

STIGA VILLA 12 HST
12,5 HK. B/S motor. Fodbetjent redskabsløft og 85 cm Combi aggregat. Den hydrostatiske transmission (HST) regulerer farten trinløst, så det er lettere at manøvrere.
Normalpris kr. 19.995,-
KUN 17.495,- SPAR 2.500,-

Thomas Skott

INDKØBSRINGEN

Tinggårdvej 5, Ragebøl 6400 Sønderborg
www.skoett.dk **Telefon 74 48 66 66**

Åbningstider
Mandag - Fredag 7.30 - 16.30
Lørdag 9.00 - 12.00

Alle viste priser er inkl. moms.
Forbehold for trykfejl og udsolgte varer.

TILLYKKE

Sæt kryds

☐ Tillykke uden foto max. 25 ord ..... 60 kr.
☐ Tillykke med foto max 25 ord ..... 100 kr.
Udover 25 ord 1 kr. pr. ord
☐ Frankeret svarkuvert vedlagt
☐ ..... kr vedlagt evt. i check

Skriv teksten tydeligt på nedenstående linier:
.....
.....
.....
.....

Vigtigt: Skal udfyldes, men kommer ikke i avisen.
Indsenders navn og adresse samt evt. tlf.
.....
.....

Skal være os i hænde senest fredag kl. 18 før indrykningen.
Kuponen kan udfyldes på **www.graastenavis.dk** eller afleveres i Gråsten Avis postkasse i Ulsnæs Centret.

Ældre Sagen
Gråsten

Marcussen & Søn – Orgelbyggeri

Onsdag den 29. april kl. 15.00-16.30

Vi får en rundvisning og hører om den kendte virksomhed, der blev grundlagt i 1806. Marcussen & Søn ligger på Storegade 24 i Aabenraa.

Du skal kunne gå på trapper. Max 25 deltagere.

Kør sammen fra Ahlmannsparken kl. 14.15

TILMELDING TIL ULLA GERBER TLF. 7465 0120 FRA TORSDAG DEN 9. APRIL KL. 8.00 OG SENEST DEN 26. APRIL

KIRKENS KORSHÆR
genbrugsbutik
Borggade 5, Gråsten · Tlf. 61 31 51 92
Åbningstider: Mandag-fredag kl. 10.30-17 Lørdag kl. 10.30-13
Henvendelse uden for normal åbningstid på tlf. 20 65 25 73
Vi modtager gerne tøj, bøger, møbler og andre ting
Afhentning og udbringning efter aftale

Tilmeld dig nyhedsbrevet på al-deal.dk og få del i de gode tilbud
F.EKS. **1 HEL FEST TIL HALV PRIS**
ALDEAL
al-deal.dk



Der er et godt sammenhold i Adsbøl. Her er det et glimt af deltagerne ved byfesten sidste år. Arkivfoto Jimmy Christensen

Nyvalg i Adsbøl Borgerforening

Af Gunnar Hattesen

Der er et godt sammenhold i Adsbøl, stor interesse for lokalsamfundet og en stæk vilje til at gøre en indsats.

Det kom til udtryk, da der var generalforsamling i Adsbøl Borgerforening, hvor Jacob Østergård og Kasper Berg Jepsen blev nyvalgt til bestyrelsen. Ellen Andersen havde på forhånd meddelt, at hun ikke ønskede genvalg.

Genvalgt blev formanden Pia Feldstedt og Mona Johannsen og John Gregersen. I Bestyrelsen sidder desuden næstformand og sekretær Britta Kubiak, kasserer Martin Tambor og Nis Iversen. ▪

Det lille Teater, Gråsten
1972-2015 43 år med teater
Annes dagbog
frit efter Anne Franks dagbog
Forfatter: Bo Schøiler
Instruktør: Hanne I. Clausen

Torsdag den 23. april	kl. 19.30
Fredag den 24. april	kl. 19.30
Søndag den 26. april	kl. 19.30
Mandag den 27. april	kl. 19.30

Billetter voksne / Børn 50 kr.
Billetbestilling på tlf. 74 65 37 67
eller www.lilleteater.dk

Det lille Teater, Gråsten
1972-2015 43 år med teater
Børnegruppen opfører
Forvanlingen
Forfatter og instruktør
Kristina Asmussen og Morten Kmudsen

Fredag den 24. april	kl. 18.00
Lørdag den 25. april	kl. 11.00 og kl. 15.00
Søndag den 26. april	kl. 11.00 og kl. 15.00

Billetter: Voksne 40 kr. / Børn 25 kr.
Billetbestilling på tlf. 74 65 37 67
eller www.lilleteater.dk



GUDSTJENESTER

GRÅSTEN SLOTSKIRKE
Søndag den 12. april kl. 11.00
ved Jan Unold

ADSBØL KIRKE
Søndag den 12. april kl. 9.30
ved Jan Unold

BROAGER KIRKE
Søndag den 12. april kl. 9.30
ved Karin Kofod

FELSTED KIRKE
Søndag den 12. april kl. 10.00 ved Oliver Karst

EGERNSUND KIRKE
Søndag den 12. april kl. 11.00 ved Nils Refskou

KVÆRS KIRKE
Søndag den 12. april. *Ingen gudstjeneste*

RINKENÆS KIRKE
Søndag den 12. april kl. 10.30
Korskirken ved Marianne Østergård

KLIPLEV KIRKE
Søndag den 12. april kl. 10.30
ved Anne-Mette Damkjær Larsen

NYBØL KIRKE
Søndag den 12. april
Der henvises til nabokirkerne

VESTER SOTTRUP KIRKE
Søndag den 12. april kl. 10.00
ved Vibeke Von Oldenburg

VARNÆS KIRKE
Søndag den 12. april kl. 10.00
ved Povl Callesen

ULLERUP KIRKE
Søndag den 12. april kl. 10.00
ved Anders Kingo

TYSK GUDSTJENESTE
Sonntag, 12. april.
Ingen gudstjeneste

Fyld 30 og få en stor øl i haven



Lars Havkær på Dyrhøj 13 i Gråsten fyldte forleden 30 år uden at være blevet gift med sin samlever Malene, som han har to børn med. Det fik drillende venner til at rejse en stor øl i haven til pebersvenden. Foto Jimmy Christensen



Ulla Larsen får overrakt 10.000 kr. af filialbestyrer Tom Fosgerau. Foto Jimmy Christensen

Ulla Larsen modtog 10.000 kr til mindesten

Af Gunnar Hattesen

Markeringen af 100 års dagen for digteren Halfdan Rasmussens fødsel vandt gehør hos Sydbank.

På bankens aktionærmøde i Ahlmannparken modtog Ulla Larsen på vegne af Stenlauget 10.000 kr. fra Sydbanks Fond til den rejste mindesten i Rinkenæs.

Områdedirektør Bente Holm Skylvads startede til de 650 aktionærers store fornøjelse motivationen med at synge "Rapanden Rasmus". ▪

Hjertelig tak

for venlig deltagelse ved vor kære mor,
Anna Marie Hansens sygdom og bisættelse.

En særlig tak til familien Andresen og Christiansen
for hjælp og støtte.

På familiens vegne
Finn, Bjarne, Ole og Per

Slotsgadens Blomster
Alt i begravelsesbinderi
Gratis levering til omegnskirker
Slotsgade 26 Gråsten Ring 74 65 17 48

Gråsten blomster
Sundsnæs 2 - 6300 Gråsten
Telefon 74 65 03 03

Gråsten Bedemandsforretning
Mågevej 12, 6300 Gråsten - Mobil 61 55 47 80
Døgnvagt 70 12 20 12
www.rabol-jorgensen.dk
post@rabol-jorgensen.dk
Svend Hedegaard
Dødsfald i udlandet - dødsfald på andet sygehus - hvad så?
Rabøl Jørgensens Begravelsesforretninger

En smuk afsked...
"At opfylde ønskerne for de nærmeste er vores vigtigste opgave".
– Gitte og Steen Kristensen
Danske Bedemænd
DS ISO9001 Kvalitetssystem
Gitte J.J. Kristensen
Eksamineret bedemand
Steen Kristensen
Eksamineret bedemand
Guderup Bakken 23 Tlf. 74 45 80 11
Broager Kirkegade 2 Tlf. 74 44 95 29
Nordborg Storegade 39 Tlf. 74 45 11 45
Als- & Broager-Sundeved Begravelsesforretning
v/ Steen Kristensen
www.als-begravelse.dk

Det kan være svært at tænke på døden
– men dine kære har brug for, at du sætter ord på dine tanker...
Når døden rammer, står de efterladte ofte tilbage med mange ubesvarede spørgsmål: Hvilke tanker gjorde den afdøde sig om, hvor bisættelsen skulle finde sted? Og hvilke sange skulle synges?
Med "Min sidste vilje" kan du i god tid tilkendegive dine tanker om din afsked med livet - og hjælpe dine kære med at sige kærligt farvel. Hos Helmich & Søn står vi altid til rådighed for en uforpligtende personlig samtale, og du er velkommen til at kontakte os.
Læs mere om "Min sidste vilje" og opsparingsordningen "Elysium" på **www.helmichbegravelse.dk**
Danske Bedemænd
DS ISO9001 Kvalitetssystem
Eksam. bedemænd
Vi træffes hele døgnet
Gråsten&Omegns Begravelsesforretning
Helmich&Søn
Steffen Jensen Gråsten og Omegns Begravelsesforretning Felstedvej 34, Gråsten 74 65 94 33
Thomas Helmich Sønderborg Begravelsesforretning Arnkilgade 15, Sønderborg 74 42 36 81

Afskedsgudstjeneste

Søndag den 12. april kl. 9.30

Karin Kofod holder afskedsgudstjeneste, og efter gudstjenesten inviterer menighedsrådet til afskedsreception i Kernehuset på Vesterdalen.

Alle er velkomne
Menighedsrådet

Sogneaften

med Inger Hjuler Bergeon

"Verden vil… forføres – og det bliver vi"...

Tirsdag den 14. april kl. 19.00
på Spar Es

Forførelse er på færde alle steder: i det private og det offentlige rum. Dér hvor vores lidenskaber sidder, er der selvfølgelig også forførelse, nemlig i magt, penge, religiøsitet og seksualitet.Tager forføreren friheden fra den forførte? Er det godt? Dårligt? Ønskeligt? Fristende? Farligt? Det lille ord "for" gør en stor forskel,. Der er forskel på at blive ført og for-ført; blive ledt og for-ledt. Der vil bl.a. blive henvist til Kierkegaard, Goethes "Faust" og nutidige analyser.

Vel mødt i Sognecafeen på Spar Es, Skeldebro 32.
Hvis man har behov for kørsel, så ring til Georg 29617057 og bestil.

Alle er velkommen. Entré og kaffe gratis

BROAGER SOGN
www.broagerkirke.dk



Gendarmstien bliver en turistmagnet.
Foto af Kim Toft Jørgensen

Gendarmstien er blevet opgradueret

Af Herdis Thomsen

Gendarmstien er som bekendt blevet godkendt som "europæisk kvalitetsvandrevej" – som den første i Danmark.

Certificeringen fejres i maj, og brugerne af den kan glæde sig over flere tiltag.

Men det er stadig vigtigt at tage vandrestøvler på.

Certificeringen rummer nemlig ingen krav eller løfter om, at stien skal være mere "friseret", nærmest tværtimod:

"I definitionen på vandrevejene ligger, at de skal være naturlige med små græs- og jordstier, masser af afvekslende og smukke natur- og kulturoplevelser, god skiltning så man ikke behøver bekymre sig om at fare vild, og gode bænke med passende afstand, så man kan tage et hvil og nyde den smukke udsigt", fortæller skov- og landskabsingeniør i Sønderborg Kommune, Johanne Burgemann.



Irene Sanchez Lorenzen, der projektkoordinator for Gendarmstien som "Europæisk kvalitetsvandrevej" fortæller, at vandrere godt ved, at de skal have vandrestøvler på, som kan tåle en gang mudder og vand, når de tager på tur:

"Vandrere foretrækker at gå på naturligt underlag. Det er meget bedre end fx grus eller asfalt, som er hårdt for knæ og ankler, når man skal gå langt. De små stier højner også naturoplevelsen", siger hun.

Certificeringen stiller krav om, at mindst 35 pct. af stien skal have naturlige underlag. Især i vinterhalvåret kan det ikke undgås, at stien kan være mudret og våd, og kommer man på et tidspunkt, hvor der er højvande, må man flere steder vælge den alternative rute i stedet for at gå langs stranden.

Stien bliver gennemgået grundigt en gang om året for at sikre, at den fortsat opfylder kravene til certificeringen, dvs. i forhold til naturlighed, skiltning, afvekslende oplevelser mm.

Sønderborg Kommune har ikke planer om at ændre på stien i forbindelse med certificeringen. Den forbedres enkelte steder, hvor den er meget mudret, især i Rinkenæs omkring Lærkelunden Camping, ved Dalsgårde, Broager, Stenholt og Lambjerglund. Snart kommer der også nogle store infotavler i Padborg, Sønderhav, Brunsnæs Gammelmark og Høruphav. De alternative ruter (der fx bruges ved højvande og af cyklister) bliver også markeret med skilte. ▪





Super Brugsen

Broager

Heinz Tomat ketchup



Under 1/2 pris

1 kg **20.00**

Gullash



1 kg **89.95**

Nye kartofler fra Mallorca



1 kg **15.00**

Blandet fars



3 kg **100.00**

Kaffe BKI Classic



Spar 59,85

3 pk á 500 g **89.95**

Kærgården



200 g **10.00**

Skovmands brød



1000 g **10.00**

Skyr Dit valg



1 kg **20.00**

Begrænset parti

Sæby Makrel i tomat



Under 1/2 pris

5.00

Dolmio



Under 1/2 pris

1 gl. **10.00**

Pizza San Marco



330 - 350 g **10.00**

ENDAGSTILBUD

MANDAG

FRISKHAKKET Blandet Fars

5-12%
1 KG



40.00

TIRSDAG

Frugt

10 stk.



18.00

ONSDAG

Schulstad Schwarzbrot

1000 g



UNDER 1/2 PRIS

7.95

TORSDAG

Franskbrød fra bagerafdelingen



12.00

FREDAG

Vej selv slik

Pr. 100 g



8.95

LØRDAG

Morgenæg

10 stk.



1/2 PRIS

14.95

SØNDAG

6 stk rundstykker

fra bagerafdelingen



20.00

BAGERAFDELINGEN

Gulerodsbrød



18.00

KUN FREDAG

Luxus håndmadder



10.00

SÆLGES FRA KL 11.00

DELIKATESSEN

Salatbar

Bland selv



Fra **22.95**

Pizza

Med oksekød eller skinke



Stor **49.95**

Se også SuperBrugsens udsendte avis. Tilbudene gælder til og med lørdag den 11. april 2015. Forbehold mod trykfejl og udsolgt

Påskefrokost

Egernsund Kirke

Torsdag den 9. april
i præstegården

Tilmelding til Maya:
24 65 60 24
eller Sv. Aage
74 44 11 38/ 23 98 96 36

BROAGER MOTIONSKLUB

Ekstra-ordinær generalforsamling

Lørdag den 25. april kl. 10.00
i Broager-Hallens Mødelokale

Dagsorden iflg. vedtægter:

1. Valg af dirigent
2. Årsberetning og regnskab
3. Valg af bestyrelsesmedlemmer
4. Valg af revisorer
5. Indkomne forslag
6. Eventuelt

Forslag der af medlemmerne ønskes behandlet på generalforsamlingen, må være Indgivet skriftligt til bestyrelsen senest 7 dage før generalforsamlingen.

Broager Motionsklub

EGERNSUND PENSIONISTFORENING

FORÅRSFEST

Søndag den 19. april kl. 12.00
på Holbøl Landbohjem

Bussen kører kl. 11.00 fra Broager og kl. 11.15 fra Egernsund, og derefter de sædvanlige opsamlingssteder

Pris kr. 200,-

Tilmelding til Marie Gormsen tlf. 7444 0465 senest den 15. april. Tilmelding er bindende

Bestyrelsen

P.S. Minigolf onsdag 8. april,
Lottospil tirsdag den 14. april kl. 14.00

MANGLER DU PLADS?

Sønderjyllands største boxudlejning – nu mere end 150 boxe!

Opbevaring og deponering for private og erhverv til konkurrencedygtige priser på en tryg og hensigtsmæssig måde i isolerede og frostfri aflåselige rum fra **2 - 100 m³**.

Ring og hør nærmere på
tlf. 2014 5084 eller
tlf. 3095 1848

Se mere på
www.flytteboxen.dk
Møllegade 23, 6310 Broager

FLYTTE BOXEN

Stor oktoberfest i Broager

Af Gunnar Hattesen



Arkivfoto Jimmy Christensen

Broager-Hallen danner for 6. år i træk rammen om en Oktoberfest. Den tyske traditionsrige begivenhed overføres til Broager lørdag d. 3. oktober kl. 17.00 – 24.00.

Billetsalget til "årets fedeste fest i byen" er startet.

"Der er 672 billetter til salg", fortæller Michael Jørgensen.

"Broager Stadt Halle" vil være delt op i tyske delstater med hver deres fest-ambassadør, hvor der bliver udvidet fra 14 til 16 borde.

"Hvis du og dine venner vil være sikre på at komme til at sidde i "Bayern", "Baden-Württemberg" eller måske "Berlin", skal du købe din billet ved delstatens ambassadør", nævner Michael Jørgensen fra arbejdsgruppen.

Man går ind på www.oktoberfestBroager.dk under fanen billetter og finder sin fest-ambassadør.

Billetprisen inkl. menu er 250,- kr.

Oktoberfesten byder på flot udsmykning af hallen med flag, guirlander og bannere i de helt rigtige oktoberfestfarver, non-stop musik, 1 liters "Masskrug" til de tørstige sjæle og præmie til flotteste mandlige og kvindelige oktoberfest-dress. Ud på aftenen kåres årets hurtigste øldrikker.

Holbøl Landbohjem står for maden, hvor der serveres den velkendte wienerschnitzel med tilbehør. Dørene åbnes kl.16.15 hvor man kan få bunden lagt med dejligt koldt og skummende øl.

SJU-BI-QUADRO står atter i år for den musikalske underholdning.

"Det er et partyband som evner at fyre en fest af i den velkendte oktoberfest stil med alt hvad dertil hører af sjov, fest og farver. Et super populært orkester, hvor medlemmerne for mange også er kendt, når de turnere rundt i form af danseorkestret "Top-Seven", nævner Michael Jørgensen, som ser frem til en rigtig sjov aften med masser af glade gæster, øl i stride strømme, god mad og super underholdning. ▪

20 år med genbrugsbutik

Af Gunnar Hattesen

Røde Kors i Broager er i højt humør.

Foreningens genbrugsbutik fejrer nemlig sit 20 års jubilæum onsdag den 8. april. Det sker med en jubilæumsreception i genbrugsbutikken på Storegade 19 fra kl. 10-12.

Det hele startede den 21. juni 1992, da foreningen blev stiftet, og tre år senere, den 8. april 1995, fik afdelingen sin første butik på Storegade 17. I 2007 flyttede genbrugsbutikken til større lokaler på Storegade 19.

Præsident for Røde Kors Danmark, Hanna-Line Jakobsen, vil være til stede. ▪

Nye ansigter i bestyrelsen

Af Gunnar Hattesen

Der har i flere år været uvished om, hvad der skal ske med bygningen Annasminde i Broager.

"Fra både Arkivet og Lokalhistorisk Forening protesterede vi mod, at kommunen havde sat bygningen på salgslisten, så heldigvis blev den pillet af igen".

Det sagde formand for Lokalhistorisk Forening på Broagerland, Carl Jürgen Bock, på foreningens generalforsamling.

Der blev nyvalgt tre bestyrelsesmedlemmer. Det var Christian Kronika, Poul Brock Larsen og Nora Hansen.

Ny suppleant blev Kaj Østergaard.

Bestyrelsen har efter generalforsamlingen konstitueret sig Carl Jürgen Bock som formand, Hans Valdemar Moldt som næstformand, Poul Brock Larsen som kasserer og Nora Hansen som kasserer.

De øvrige bestyrelsesmedlemmer er Helga Simonsen, Christian Kronika, Paul Juhler og arkivleder Orla Kristensen.

Efter generalforsamligen holdt fhv politimester Søren Kamp Knudsen et indlæg om sin karriere i politietaten under overskriften fra " Aarhus til Skodsbøl". ▪

Aftengudstjeneste

Egernsund Kirke

Søndag den 19. april kl. 19

Unge fra Julemærkehjemmet i Kollund får overrakt en check med overskuddet fra julebasaren den 7. december 2014

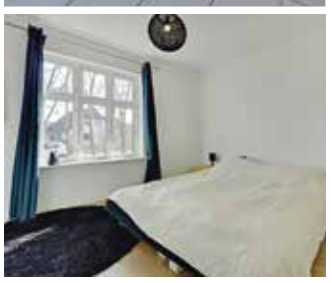
Hærværk

Tre biler på Broagervigvej blev forleden udsat for hærværk.

To biler fik det venstre sidespejl knækket af, mens den tredje bil fik ridser og ødelagt et sidespejl. ▪

home Broager præsenterer.. home.dk







NYHED

RING IND ALLEREDE I DAG!

Gråsten
Gl Færgevej

173	729	1931	8	3	Energi

VILLA

Meget charmerende rødstensvilla med god plads

Super skøn villa med en spændende planløsning og en underetage, der er indflytningsklar. Ejendommen har gennem årene gennemgået en større og flot modernisering både ind- og udvendigt.

Kontantpris	**1.295.000**
Ejerudgifter pr. md.	1.774
Udbetaling	65.000
Brutto/netto ekskl. ejerudgifter	6.085/4.950
Sag: 703-00671	**Tlf: 74441698**





FOKUSBOLIG

SUPER FLOT FUNKIS VILLA!

Gråsten
Slotsbakken

206	1101	1937	7	3	Energi
					D

VILLA

Enestående villa på Slotsbakken

På Slotsbakken i Gråsten ligger denne smukke Funkis villa, som absolut er en af de sjældne i Gråsten. Villa har med sine 3 plan, dvs. kælderplan, stueetagen og overetagen, en fantastisk indretning og rummelighed, som giver plads til super gode opholdsrum og flere store værelser. Alt i alt en super god, familievenlig og praktisk indretning.

Kontantpris	**2.150.000**
Ejerudgifter pr. md.	**2.032**
Udbetaling	**110.000**
Brutto/netto **ekskl. ejerudgifter**	10.041/8.171
Sag: 703-00595	**Tlf: 74441698**





BELIGGENHED! BELIGGENHED!

Broager
Klør-Fire, Brunsnæs

133	766	1896	5	2

FRITIDSBOLIG

Kontantpris	**1.495.000**
Ejerudgifter pr. md.	**1.851**
Udbetaling	**75.000**
Brutto/netto **ekskl. ejerudgifter**	7.747/6.097
Sag: 703-00639	**Tlf: 74441698**





NY PRIS

Egernsund
Havnevej

Skøn kvalitetsvilla med udsigt

Denne villa er virkelig en ener.... Villaen er opført i meget lækre og vedligeholdelsesfrie materialer.
En helt særlig og unik bolig, som vi gerne viser frem.

UDSIGTSVILLA!

181	168	2009	4	2	Energi
					B

VILLA

Kontantpris	**2.495.000**
Ejerudgifter pr. md.	2.097
Udbetaling	125.000
Brutto/netto ekskl. ejerudgifter	11.662/9.489
Sag: 703-00510	**Tlf: 74441698**





SMUKT SOMMER-HUS!

Egernsund
Teglbakken, Rendbjerg

115	801	1992	4	1

FRITIDSBOLIG

Kontantpris	**1.695.000**
Ejerudgifter pr. md.	2.100
Udbetaling	85.000
Brutto/netto ekskl. ejerudgifter	8.778/6.909
Sag: 703-00541	**Tlf: 74441698**

BROAGER
v/ Merete Lund Brock & Henning Brock
Ejendomsmæglere, MDE
Storegade 7, 6310 Broager
broager@home.dk
facebook.com/homeBroager
Tlf. 74441698

home
vi vil være din foretrukne ejendomsmægler

Vi hjælper dig på vej med
Aktuelle nyheder til det køreglade folk
El-cykler fra Elvira Madigan
El-scootere fra Easy GO priser fra kr. 9.995,-
Rollatorer
Nye Hotte 2015 scootermodeller fra PGO
Kig ind, mærk og føl forskellen
Ritter Trim
v/ Ove Ritter
Åbningstider mandag - fredag 8.00 - 16.30
Lundsgårdsvej 18, Vester Sottrup
6400 Sønderborg
Mobil 40 21 86 24
www.rittertrim.dk



Et halvt hundrede mennesker deltog i generalforsamlingen i Lokalhistorisk Forening for Sundeved. Foto Jimmy Christensen

Stor interesse for lokalhistorie

Af Gunnar Hattesen

På Sundeved er der en stærk interesse for den lokale egnshistorie.

Fremmødet var i hvert fald stort, da der forleden var generalforsamling i Lokalhistorisk Forening for Sundeved på Bakkensbro Skole.

De hen ved 50 deltagere genvalgte Folker Svane og Hanne Heilmann til bestyrelsen, mens der ligeledes var genvalg til suppleanterne Ulla Møller og Bent Nissen. Derudover blev Svend Jørgensen genvalgt som revisor.

Efter generalforsamlingen fortalte forfatteren Ole Sønnichsen om den danske udvandring til Amerika. ▪

RØDE KORS
Besøg genbrugsbutikken med
MØBLER – TING – TØJ
og gør et godt køb
Stationsgade 3, Vester Sottrup, 6400 Sønderborg · Tlf. 40 76 22 36
ÅBNINGSTIDER: Man.-tirs.-ons.-tors. kl. 15-17.30, lørdag kl. 10-13
VI MODTAGER GERNE BRUGBARE MØBLER OG ANDRE TING
DØDSBOER AFHENTES EFTER AFTALE

Dødsfald

Marie Christine Heukendorf, Vester Sottrup, er død, 82 år. ▪

apotek
Vi har posthus, tips/Lotto, GLS Pakkeshop,
Medicin afhentning fra Broager Apotek, Ok Tank
OK
STORT PLANTEMARKED SALG
NYT BAGAGELOPPEMARKED
Lørdag den 11. april
kl. 10.00 -15.00
Bestyrelsen står klar med grillen
Vester Sottrup
Skolevej 18,
6400 Sønderborg
Tlf.: 74 46 71 45
Dagli' Brugsen
Åbent hver dag Mandag til Søndag 7.30 - 20.00

Hørt i byen

70-årige Bendt Olesen ønskede på generalforsamlingen i Socialdemokraternes i Sønderborg Kommune ikke genvalg som kredsformand. Bendt Olesen har været stærkt involveret i partiorganisationen, og har haft et meget tæt samarbejde med Erik Lauritzen (S), da han blev borgmester ved kommunalvalget i 2013.

En 93-kvinde i Domhusparken i Gråsten blev forleden udsat for en tricktyv, der udgav sig for at være fra hjemmeplejen.
Tricktyven fik den ældre dame til at gå ud på toilettet, og da den ældre dame kom ud fra toilettet, var den falske hjemmehjælper forsvundet med penge fra en kommodeskuffe.

Gråsten Ældreklub drager 22. april på udflugt til Esbjerg Fiskerimuseum.

Socialdemokraterne i Sønderborg-kredsen har på det ordinære repræsentantskabsmøde genvalgt skatteminister Benny Engelbrecht (S), Adsbøl, som folketingskandidat. Benny Engelbrecht har siden 2007 været valgt til Folketinget.

Forfatteren Jacob Holdt gav de 85 tilhørere en fantastisk oplevelse, da han holdt foredrag på Rinkenæs Efterskole. Normalt holder en foredragsholder tre kvarters tale, efterfulgt af et kvarters kaffe og så er der spørgsmål, men Jacob Holdt startede med at sige, at første afdeling var 5 kvarter, så var der kaffe og så fortsatte han, Og det gjorde han 5 kvarter igen.
Han var et sødt og rart menneske og sikke han kunne fortælle og vise billeder. ▪



Revy-legenden Osvald Helmuth

Af Gunnar Hattesen

Gråsten Ældreklub inviterer onsdag den 8. april kl. 14.45 til sæsonens sidste foredrag, hvor publikum kan genopleve den gamle revy-legende Osvald Helmuth.

Doris Sommerlund og Ole Sülow inviterer til Osvald-eftermiddag i Ahlmannsparken.

Det er Osvald Helmuth fortolkeren Ole Sülow fra Skagen, der kommer til Gråsten for at give en forestilling.

Udover de spændende og lune fortællinger om Osvald Helmuth kan man høre 16 af de bedste viser, som 'I den mellemste køje', 'Ølhunden glammer' og 'Dit hjerte er i fare Andresen'. Med sig har han Doris Sommerlund på flygel. ▪

Quorps Busser

tilbyder kørsel med busser fra 12 til 53 personer.
I både ind- og udland, samt kørsel med liftbusser.
Vi har busser både med køkken, toilet, klima anlæg,
DVD, kørestolslift m.m. Kontakt os for at få et godt
tilbud på rejser, udflugter osv.

"Hvorfor bruge Deres fusser når
De kan køre med Quorps Busser"

Quorp Busser
Stenvej 8 - 6300 Gråsten
Tlf: 74650850 - Fax: 74650851
mail@quorpsbusser.dk



Gavekort

Køb Gråsten Handelsstandsforenings gavekort hos Flügger Farver.
De kan indløses hos byens handlende.

GråstenHandel



Tur til A.P. Møller Skolen

Onsdag den 22. april

AFGANG

Nybøl Kirke .....kl. 9.00
Broager Kirke.....kl. 9.05
Elektrikeren, Egernsund .....kl. 9.10
Ahlmannsparken Gråsten.....kl. 9.20
Bageren, Rinkenæs.....kl. 9.30
Kruså Bankocenter.....kl. .9.45
Bov Kro.....kl. 9.50
OK Tanken ved Omfartsvejen
i Padborg.....kl.10.00

Vi kører over grænsen til Askberg, der er en 98 meter høj bakke i Hytten Bjerge, for at se Bismarckstatuen.
Efter middag kører vi tilbage til Slesvig, hvor vi får en rundvisning på det nye danske gymnasium, A.P. Møller Skolen, der er en gave til 430 millioner kroner fra A.P. Møller Fonden.

Hjemkomst ved 17.00-tiden.

Pris 399 kr, som inkl. bus, middag, guide og rundvisning på A.P. Møller Skolen

Tilmelding til Gråsten Avis Bov Avis
Tlf. 2116 0663

GråstenAvis BovAvis



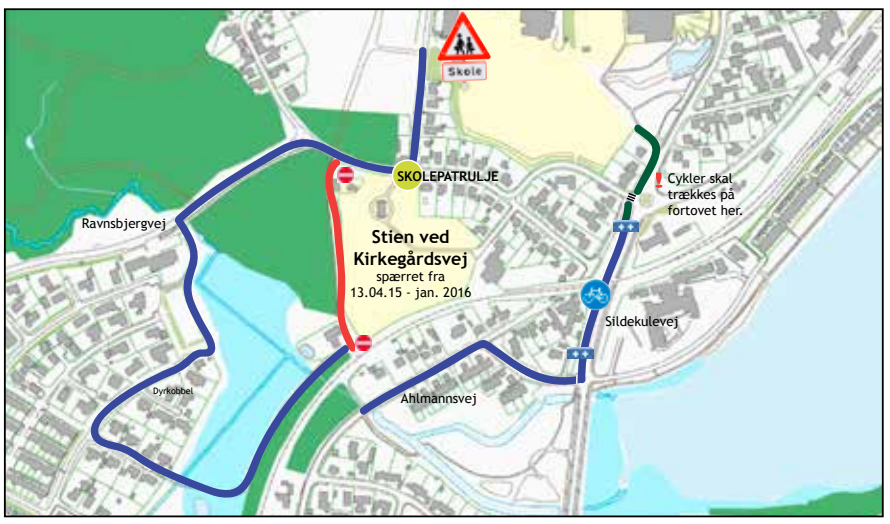
Stien ved Kirkegaardsvej i Gråsten spærres fra 13.april 2015 til januar 2016

Vi går den 13. april 2015 i gang med at bygge et nyt vandværk i Gråsten, som placeres ved siden af det nuværende på Kirkegårdsvej 49A.

Arbejdet betyder tung trafik på cykelstien ved vandværket, som tit benyttes af elever på vej til og fra skole. Derfor har vi i samråd med Politet og Sønderborg Kommune af sikkerhedsgrunde besluttet at spærre cykelstien i byggeperioden den 13. april 2015 - januar 2016.

På kortet nedenfor ses 2 alternative ruter til og fra skole.
Der laves en midlertidig dobbeltrettet cykelsti på Sildekulevej, for at undgå at eleverne skal krydse vejen her.

Har du spørgsmål, er du velkommen til at kontakte os.



Sønderborg Forsyning
Ellegårdvej 8, 6400 Sønderborg
T 8843 5300 info@sonfor.dk
www.sonfor.dk

ESTATE GRÅSTEN

VI KENDER VEJEN TIL EN GOD BOLIGHANDEL

ADSBØL KOBBERHOLMVEJ 11







Idyllisk ældre stråtækt hus

Det idyllisk hus "Æ klip" er til salg! Huset er ideel til flexbolig, idet den er roligt beliggende i Adsbøl by, hvor der kort afstand til Gråsten og Sønderborg. Ligeså er området præget af en skøn natur med vand og dejlige skovområder. Dejlig terrasse hvorfra der er udsigt til grønt område. Huset trænger indvendigt til renovering/modernisering.
Ved evt. flexbolig skal der søges tilladelse ved Sønderborg Kommune.

Kontant	**295.000**
Ejerudgift pr. md.	**859**
Udbetaling	25.000
Brutto/netto excl. ejerudgift	1.349/1.099

Sagsnr. 1020 — G

Bolig/kld. m²	70/9	Grund m²	607
Stue/vær	1/2	Opført	1827

GRÅSTEN ELLEYGADE 27 2. TH.







Centralt beliggende i Gråsten by

Ejerlejlighed centralt beliggende i Gråsten by. Lejligheden der ligger på 2.sal er pæn og velholdt med bl.a. badeværelse fra 2005 eller trænger lejligheden til lidt modernisering. Fra lejligheden er der ikke langt til gode indkøbsmuligheder, tog- og busstation, naturskønne omgivelser nær vand og skov og meget mere. Til ejendommen hører kælderrum samt brugsret til fællesareal i kælder.

Kontant	**595.000**
Ejerudgift pr. md.	**1.608**
Udbetaling	30.000
Brutto/netto excl. ejerudgift	2.764/2.248

Sagsnr. 994 — D

Bolig m²	83	Etage	2 TH
Stue/vær	1/2	Opført	1963

BROAGER STIEN 4







Charmerende velholdt byhus i Broager

Tæt på alle byens faciliteter ligger dette fine byhus. Huset er opført i 1860 og rummer derfor på meget charme og en hyggelig atmosfære. Huset er gennem årene blevet vedligeholdt med bl.a. vinduer, tag og facade.
Fra huset er der få minutters gang til gode indkøbsmuligheder, skole, børnehave og meget mere.

Kontant	**1.175.000**
Ejerudgift pr. md.	**1.753**
Udbetaling	60.000
Brutto/netto excl. ejerudgift	5.363/4.370

Sagsnr. 999 — D

Bolig m²	191	Grund m²	611
Stue/vær	2/4	Opført	1860

GRÅSTEN ELLEYGADE 27 2. TV







Centralt beliggende i Gråsten by

Centralt beliggende ejerlejlighed midt i Gråsten, med gåafstand til indkøbsmuligheder, bus- og togstation samt naturskønne områder mv. Lejligheden er pæn velholdt men med ældre inventar. Til lejligheden hører kælderrum samt egen garage.

Kontant	**450.000**
Ejerudgift pr. md.	**1.336**
Udbetaling	25.000
Brutto/netto excl. ejerudgift	2.098/1.705

Sagsnr. 995 — D

Bolig m²	65	Etage	2 TV
Stue/vær	1/1	Opført	1963

LADEGÅRD FELSTEDVEJ 24



Ejendom med udsigt til åbne marker og skov.

Fritliggende ejendom kun få km fra Gråsten samt udsigt over åbne marker til skoven. Huset indeholder et boligareal på 80 kvm., kælder på 90 kvm. samt til tidligere smedeværksted på 70 kvm.

Kontant	**575.000**
Ejerudgift pr. md.	**1.502**
Udbetaling	30.000
Brutto/netto excl. ejerudgift	2.656/2.161

Sagsnr. 992 — G

Bolig/kld. m²	80/90	Grund m²	904
Stue/vær	1/2	Opført	1937

GRÅSTEN ØSTERSØVEJ 15



Flot ejerlejlighed med udsigt og uden bopælspligt

Spændene ejerlejlighed med dejlig beliggehed på Gråsten Havn og med en fantastisk udsigt til vandet. Ejerlejligheden må benyttes til feriebolig og helårsbolig. Lejligheden ligger på først sal og har en spændene indretning i 2 plan samt god udsigt.

Kontant	**1.995.000**
Ejerudgift pr. md.	**2.651**
Udbetaling	100.000
Brutto/netto excl. ejerudgift	9.052/7.380

Sagsnr. 1008 — C

Bolig m²	127	Etage	1 TH
Stue/vær	1/3	Opført	2007

GRÅSTEN BRYGGEN 19



Flot andelsbolig fra 2004 ved Gråsten havn

En flot og pæn andelsbolig med en attraktiv beliggenhed ved vandet. Fra andelsboligen er der gåafstand til Gråsten centrum, hvor der blandt andet finder gode indkøbsmuligheder, fritidsfaciliteter, bus/togstation, bibliotek m.m.

Kontant	**195.000**
Mdl. boligydelse	5.369

Sagsnr. 860-1 — C

Bolig m²	98	Etage	st. th.
Stue/vær	1/2	Opført	2004

EGERNSUND BENEDIKTESVEJ 52



Pænt parcelhus på rolig villavej

I Egernsund ligger dette velholdte parcelhus i et børnevenligt villakvarter. Huset er løbende blevet renoveret, her kan bl.a. nævnes køkken fra 2010, nyere toilet og badeværelse fra 2008, derudover har ejendommen fået installeret nyt gasfyr i 2008.

Kontant	**945.000**
Ejerudgift pr. md.	**1.498**
Udbetaling	50.000
Brutto/netto excl. ejerudgift	4.320/3.520

Sagsnr. 836 — D

Bolig m²	121	Grund m²	713
Stue/vær	1/4	Opført	1971

Estate Kjeld Faaborg

EJENDOMSMÆGLER & VALUAR MDE

☎ 7465 0933

Sundnæs 19, Ulsnæscentret, 6300 Gråsten ✉ 6300@estate.dk

www.estate.dk



Vivi Westergaard Bossen
Trainee

Nicole Møller
Ejendomsmægler, MDE

Kjeld Faaborg
Ejendomsmægler og Valuar, MDE

Estate®

BovAvis

Tak fordi du handler lokalt

Gråsten - Broager - Sundeved - Dybbøl - Padborg - Kruså - Frøslev - Holbøl - Kollund - Kliplev - Felsted - Bovrup - Varnæs

Uge 15 7. april 2015 7. årgang

Vilsbæk-Huset bliver flittigt brugt



Foto Jimmy Christensen

BRILLELEJE

Lej f.eks. 3 par briller

99,-

pr. måned

Alle briller i butikken er med i lejeordningen.
Ønsker du glidende overgang er lejen 198,- pr. md.
Hos os er synsprøven naturligvis gratis.

KONTAKTLINSER



Vi har alle slags bløde kontaktlinser

79,-

Pr. måned inkl.
- Gratis kontrol
- Gratis prøvetid
- Gratis udmåling

FAHRENDORFF OPTIK

Jernbanegade 38 Sønderborg
(over for Schmidts delikatesse)
Tlf. 74 43 00 10
www.fahrendorff.dk

Vores ugeplan!

Club plads
til 30 til 50 personer til rådighed ...

Som Restauranten Dalmacija!
Velkommen siger Bosko



Mandag | Schnitzeldag
fra kl. 12:00 bis 23:00 € 7,90
forskellige schnitzel-varianter med tilbehør ...

Mandag til Fredag ...
Græsk buffet
fra kl. 12:00 bis 15:00 € 8,90
fra kl. 17:30 bis 23:00 € 12,90

Lørdag og Søndag
Græsk buffet
fra kl. 12:00 bis 15:00 € 12,90
fra kl. 17:30 bis 23:00 € 12,90

Søndag ...
Morgen-mads-buffet
Som i ›Dalmacija‹ ved Bosko ...
fra kl. 09:00 bis 11:30 € 9,90

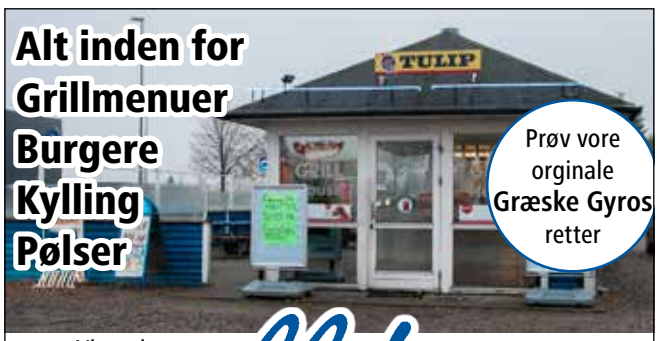
Mandag til Fredag ...
Mittagstisch / Frokost
fra kl. 12:00 bis 15:00 € 7,90

Holm 9
(ved siden af Karstadt)
24937 Flensburg
Tlf. + 49 (0)461 - 27840
www.essen-in-flensburg.de

I hjertet af Flensburg
Im Herzen von Flensburg

GRIECHISCHE TAVERNA
SANTORINI
MEDITERRANES RESTAURANT

... også .dk / .eu / .com / .net



Alt inden for
Grillmenuer
Burgere
Kylling
Pølser

Prøv vore orginale Græske Gyros retter

Vi ses i grill house

Din lokale Grill ved Brita Schmidt
Sønderborgvej 4 6340 Kruså
ÅBENT ALLE DAGE FRA KL. 10.00 TIL 21

Bestil din mad på 74671910

NU OGSÅ NUMMERPLADESALG
OG OMREGISTRERING I
PADBORG OG TØNDER

LBbilsyn ApS

Professionelt syn af alle typer køretøjer

Plantagevej
F + 45 7460 8024
• DK 6330 Padborg
• M LB@LBbilsyn.dk
• T +45 7460 8000
• www.LBbilsyn.dk

Tæt ved grænsen i Padborg og nær Fleggaards indkøbcenter



Kvalitetsdæk til Tysklands LAVESTE DAGSPRISER!

DÆKSKIFT INDEN 48 TIMER! RING - AFTAL TID

Reifen-Räder Struckmann
Reifen- & Felgenhandel
Günstige Montagen ab 7,90€

Reifen-Räder Struckmann • Gewerbedamm 3 • D-24955 Harrislee
Tel.: +49 461 / 900 14 41 • Mobil: +49 160 / 302 94 86 • Mail: r-r-g@online.de

BABYHULEN



Ledig plads
pr. 1. juni

DORTE HOLM
Privat børnepasser
Havremarken 61, Holbøl
6340 Kruså
Tel. 40 36 60 85

KLIPLEV NATURSTEN
Entreprenør & Vognmandsfirma



v/ August Hansen
Alt i levering af sten, skærver, grus, sand, stenmel m.m.
Etablering af ridebaner, sandpuder, udgravninger af søer og vandløbssikring m.m.

Bjerndrupvej 8a
6200 Aabenraa
74 68 76 14
www.kliplevnatursten.dk

Selvafhentning af
SKÆRVER – GRUS – STEEN
& ALT TIL HAVEN

HUSK Vi har åbent alle ugens dage

str. 36 - 46 str. 36 - 46 str. 36 - 46 str. 36 - 46 str. 36 - 46 str. 36 - 46 str. 36 - 46 str. 36 - 46 str. 36 - 46 str. 36 - 46 str. 36 - 46 str. 36 -



Er du Vero Moda pige?

Kundeaften mandag den 13. april kl. 19.00
med sælger Marianne fra Vero Moda

- Fremvisning og rådgivning om tøj
- Gode gevinster
- Matas lægger make-up
- Vi serverer pizzaslice og drikkevarer

Billet kr. 50,- kan købes i Bente's Shop senest den 10. april

Bentes Shop

Torvegade 21 · 6330 Padborg · Tlf. 5114 1858
www.bentesshop.dk ·

ÅBNINGSTIDER Mandag - fredag 10-17.30, Lørdag 10-12.30

str. 42 - 56 str. 42 - 56 str. 42 - 56 str. 42 - 56 str. 42 str. 42 - 56 str. 42 - 56 str. 42 - 56 str. 42 - 56 str. 42 str. 42 - 56 str. 42 - 56 str. 42 - 56 str. 42 - 56 str. 42 - 56 str.







BOV OG HOLBØL SOGNE

G U D S T J E N E S T E R

BOV KIRKE
Søndag den 12. april. Konfirmation
kl. 9.15 ved Malene Højen Lundqvist
kl. 11.15 ved Malene Højen Lundqvist

KOLLUND KIRKE
Søndag den 12. april kl. 9.30
ved Kevin Asmussen

HOLBØL KIRKE
Søndag den 12. april. Konfirmation
kl. 10.00 ved Hanne Christensen

Valdemarshus
FORÅRSKONCERT



Torsdag den 16. april kl. 14:00

Mød op til en hyggelig eftermiddag

Husets sangkor synger
husorkesteret spiller

Kaffe og kage

Pris pr. person kr. 30,00

Drikkevarer kan købes

Tilmelding hos Karin Andersen, Valdemarshus 73 76 84 67

Alle er meget velkommen

Brugerrådet
Valdemarshus Sundheds- og Aktivitetscenter
Valdemarsgade 11 Padborg

Konfirmation i Bov kirke

Søndag den 12. april kl. 9.15 ved sognepræst Malene Lundqvist

Følgende bliver konfirmeret

Elvira Maria Ballhorn Nielsen, Nygade 47, 6330 Padborg
Rune Kofod Nielsen, Østergade 5, 6330 Padborg
Maryam Walid Sayed Petersen El Tawancy, Bækvej 3, 6340 Kruså
Signe Cecilie Ketelsen Petersen, Nygade 40, 6330 Padborg
Rasmus Wølke Olesen, Frøslevvej 44, 6330 Padborg
Jonas Møller Hansen, Kalvehaven 5, 6330 Padborg
Lukas Grown Schmidt, Birkevej 28, 6330 Padborg
Ida Christiansen Schytt-Nielsen, Savværksvej 68, 6230 Rødekro
Simone Michelle Christiansen, Nygade 10, 6330 Padborg
Freya Laumann Thomasen, Oksevej 24, 6330 Padborg
Magnus Søndergaard Schultz, Ryttergabsvej 34, 6330 Padborg
Jonas Jørgensen, Dammen 14, 6330 Padborg
Daniel Alejandro Riber Jakobsen, Nørregade 35, 6330 Padborg
Jannik Lindtner, Runesvinget 34, 6330 Padborg
Emil Fredensborg Mathiesen, Lejrvejen 69, 6330 Padborg
Mikkel Lund, Valdemasgade 5, 6330 Padborg
Lasse Kragh Følster, Frøslevvej 100, 6330 Padborg

Konfirmation i Bov kirke

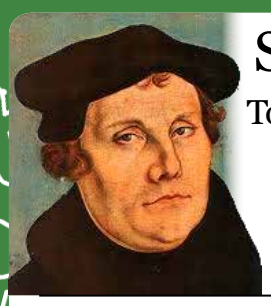
Søndag den 12. april kl. 11.15 ved sognepræst Malene Lundqvist

Følgende bliver konfirmeret

Kristian Solkær Gade Sørensen, Frydendalvej 48, 6330 Padborg
Steffan Christensen, Ved gruben 1, 6340 Kruså
Emma Paaske Kvandal, Slipskoven 2, 6340 Kruså
Valdemar Lykke O'Brien, Møllegården 27, 6340 Kruså
Kian Gripp, Tøndervej 30b, 3640 Kruså
Camilla Deleuran Sandgaard, Agerglimt 14, 6340 Kruså
Annemette Soll, Agerglimt 18, 6340 Kruså
Mila Bech Jakobsen, Padborgvej 119, 6340 Kruså
Anne Sofie Knudsen Jensen, Solbakken 19, 6340 Kruså
Kasper Petersen Kalager, Søglimt 8, 6340 Kruså



BOV & HOLBØL SOGNE



Studiekreds

Torsdag den 16. april
kl. 19.30
i kirkeladen
Til bords med Luther
ved Jacob Ørsted

Koncert i Holbøl kirke

Søndag den 19. april
kl. 19.30 - 20.30
Koncert med Violin, Cello og orgel

Fælles tlf. 74670917. I Holbøl sogn træffes graver tillige på tlf. 28930730 og kirkeværge på tlf. 74608494

Bov sogn: www.facebook.com/bovkollundkirker
Holbøl sogn: www.facebook.com/holbolkirke
WWW.BOVSOGN.DK & WWW.HOLBOELSOGN.DK

Begravelsesforretningen
KIRSTEN & REJNER
Danske Bedemænd
v/ Kirsten Pedersen Madsen
Du kan ringe alle døgnets timer
tlf. 74 67 20 22
post@kirstenogrejner.dk
www.kirstenogrejner.dk
Valg af bedemand er et spørgsmål om tillid
Skibbroen 28, 6200 Aabenraa
Frøslevvej 38, 6330 Padborg
Hærvejen 73, 6230 Rødekro

Bov - Padborg
Begravelsesforretning
Nørregade 26 B, 6330 Padborg
tlf. 74 67 35 15
www.rabol-jorgensen.dk
post@rabol-jorgensen.dk
Rie Rabøl Jørgensen
Svend Hedegaard
Borgerlig begravelse - andre religioner
Rabøl Jørgensens Begravelsesforretninger

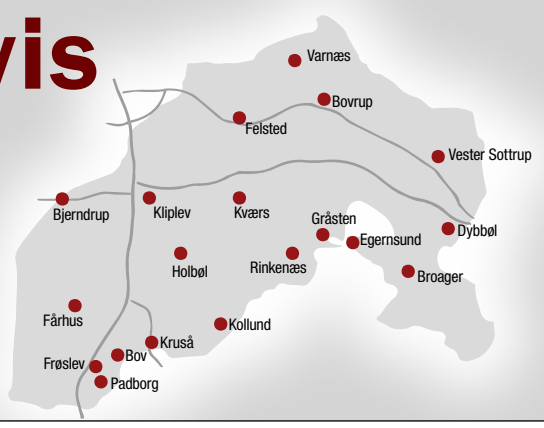
BovAvis

redaktion@bovavis.dk

OPLAG: 19.127

LEVERING:
Post Danmark

TRYK:
OTM Avistryk A/S



Slotsgade 1 · 6300 Gråsten **Åbningstider:** Tirsdag kl. 10-12, Onsdag kl. 13-15, fredag kl. 13-15 eller efter aftale



Ansvarshavende redaktør
Gunnar Hattesen
Telefon 21 16 06 83
gh@bovavis.dk



Mediechef
Ingrid Skovbo Johannsen
Telefon 21 19 02 80
isj@bovavis.dk



Fotograf
Jimmy Christensen
Telefon 29 25 95 50
jc@bovavis.dk



Mediekonsulent
Sanne M. Damkjær
Telefon 21 19 99 81
susanne@bovavis.dk



Grafisk tilrettelæggelse
www.graphos.dk
Hans-Ole Nielsen
Telefon 36 95 99 36
bovavis@graphos.dk



Grafisk tilrettelæggelse
www.graphos.dk
Conchi García
bovavis@graphos.dk





De 40 tilhørere fik en hyggelig eftermiddag om fremstilling af kryddersnaps.

40 hørte om fremstilling af kryddersnaps

Af Mogens Thrane

Der var mødt 40 brugere op på Valdemarshus for at få et indblik i Kryddersnapsen´s mysterium.

Birte Ladefoged fra Viskum Snaps havde taget turen fra Nordjylland til Padborg for at fortælle om fremstilling af kryddersnaps. De fremmødte fik også lejlighed til at smage på de forskellige snapse.

I pausen blev der serveret solæg og rugbrød med fedt og spegepølse, som de dygtige damer i køkkenet havde fremstillet. ▪



FIRMAARRANGEMENTER · KONFIRMATIONER · FØDSELSDAGE osv.

FAMILIFESTER

kan afholdes i vores bowlingcenter eller multisal

Fra 10 til 120 personer

Ring og hør nærmere

Grænse hallerne

Harkærvej 13 - 6340 Kruså
Telefon 74 67 14 14
E-mail kontor@gransehallerne.dk

Følg os på Facebook under www.facebook.com/gransehallerne

Sogneudflugt til Kongernes Jelling



Torsdag den 7. maj

AFGANG FRA HOLBØL KIRKE KL. 9.00.

Vi kører op til Kolding og videre ud til den hyggelige Bindeballe Købmandsgård, som er fra 1897. Der er kun sket få ændringer i butikken gennem de over 100 år. Her nyder vi en kop kaffe og et rundstykke.

Middagsmaden indtager vi på Hotel Bredehus i Bredsten, som ligger 12 km fra Jelling.

I den gamle kongeby, hvor Danmark blev født, hører vi om Jelling og vikingetiden, får historien om runestenene, ser Gorm Den Gamle og Harald Blåtands høje og kigger inden for i Jelling Kirke.

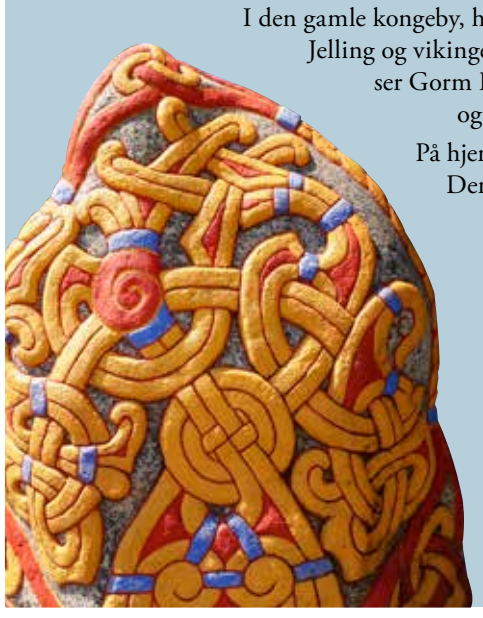
På hjemvejen drikker vi kaffe og spiser kage på Den Gamle Grænsekro ved Christiansfeld.

Hjemkomst ved 17.30-tiden.

Rejseguide Gunnar Hattesen.

Pris 150 kr., som dækker bus, kaffe og rundstykke, middag, entre, rundvisning i Jelling og eftermiddagskaffe.

Tilmelding til sognepræst Hanne Christensen tlf. 7460 8187 senest den 22. april.



Holbøl kirke



KONFIRMAND 2015



ET SMYKKE FOR LIVET
AAGAARDs DIAMANT BYTTESERIE

ETERNITY BYTTESERIE

Øreringe	FRA 0.06 ct	**1.795,-**
Ring	FRA 0.03 ct	**1.595,-**
Vedhæng u. kæde	FRA 0.03 ct	**995,-**

byaagaard.com

Jan Jensen
Guld - Sølv - Ure
Landsdækkende bytteservice
Torvegade 23 - Padborg - Tlf. 74 67 32 74

Tillykke

☐ Tillykke uden foto max. 25 ord ..... 60 kr.
☐ Tillykke med foto max. 25 ord ..... 100 kr.
Udover 25 ord, 1 kr. pr. ord.

☐ Frankeret kuvert vedlagt
☐ .....kr. vedlagt evt. i check

Skriv teksten i BLOKBOGSTAVER på nedenstående linier:

_____
_____
_____
_____
_____

Vigtigt! Skal udfyldes (kommer ikke i avisen)
Indsenders navn og adresse samt evt. tlf.

_____
_____

Skal være os i hænde senest torsdag kl. 18.00 før indrykningen.
Kuponen kan udfyldes på www.graastenavis.dk, sendes som e-mail på: annonce@bovavis.dk eller lægges i vores postkasse ved SuperBrugsen Padborg. Postkassen tømmes hver fredag kl. 14.

Kære Steffan

Hjertelig tillykke
med din konfirmation
søndag den 12. april
Vi glæder os til at fejre
dagen med dig
Kærligst
Christina Mor og Far



EHLERT® Stenhuggeri

Din lokale stenhugger har til huse i Holbøl



Stenhugger Peter Ehlert
Møllevej 14, Holbøl • 6340 Kruså • tlf. 30 66 50 06
Besøg vores hjemmeside www.ehlert-stone.dk

Weekendåbent efter aftale

Nye kræfter i Frøslev

Af Gunnar Hattesen

Der bliver hyret dørmænd, når Frøslev Ringriderforening holder ringriderfest 27.-29. juni.

"Vi indfører en nultolerance-politik over for balladem agere", fastslog formanden Henrik Schroll på foreningens generalforsamling, som blev holdt på Frøslev Kro.

Der kom nye friske kræfter i bestyrelsen. Nyvalgt blev Henriette Kristensen, Margrethe Ocksen Asmussen, Stine Marie Tarben Møller og Tina Mailandt Hellige.

Genvalgt blev Søren Jensen og Preben Thomassen.

Genvalgt som suppleanter for en 1-årig periode blev Lars-Bo Andersen og Randi Nielsen. Som revisorer genvalgtes Rita Henriksen og Per Kastrup. ▪



Formanden Henrik Schroll delte dagsordenen ud ved generalforsamlingen i Frøslev Ringriderforening.
Foto Jimmy Christensen

JULEMÆRKE FONDEN

Padborg Genbrugsbutik til fordel for børnene

Vi afhenter gerne møbler
og tømmer dødsboer.
Ring tlf. **7440 4800** eller Anton tlf. **2647 7138**

Vi ses Tværgade 1B

Åbningstider Mandag til fredag fra kl. 13.00 - 17.00
samt 1. lørdag i måneden fra kl. 10.00 - 14.00

Super Brugsen **PADBORG**
ÅBENT ALLE DAGE 8.00-19.00

MADPLAN

TORSDAG	Svinekam med rødkål
FREDAG	Brændende kærlighed
MANDAG	Frikadeller med rødkål
TIRSDAG	Karbonader med stuvet ærter og gulerødder
ONSDAG	Schnitzel med braskartofler
TORSDAG	Gullash med kartoffelmos

Lunt og lækkert **45,-**

Se også vores lækre **Hjemmelavede retter til mikrobølgeovnen**
1 stk 39,95
2 stk 70,00

SuperBrugsen Padborg Telefon 74 67 31 36
ÅBNINGSTIDER: ALLE DAGE 8.00-19.00

Åbningstider | Man-søn 6-21 |

Vi gør det nemt

Onsdag - fredag: Pølse- eller kebabmix



Frit valg **39,-**

Danske Spil
Oddset
LOTTO
TIPS
Quick

OK Plus Padborg
Lejrvejen 12
6330 Padborg
Tlf.: 74 67 00 66

OK+





Godt 20 ældre deltog i påskesammenkomsten på Birkelund i Kollund.

Påskekomsammen på Birkelund

Af Frederik Johannsen

Birkelunds Venner i Kollund havde forleden inviteret alle beboerne med pårørende til påskefest på plejecentret.

Godt og vel 20 beboere mødte op de nød i fulde drag både den lækre mad og synge med på de gode gamle kendte sange af Kaj Norman Andersen og andre komponister – spillet af den veloplagte lokale pianist Knud Andersen.

Nogle i Vennekredsen hyggede om de ældre og sørgede for, at der i løbet af de tre timer var både mad og drikke til alle.

Birkelunds Venner håber på, at endnu flere vil melde sig ind i foreningen og være med at gøre en indsats, så de ældre medborgere kan få en ekstra oplevelse i hverdagen. ▪

KRUSÅ HUSMODERFORENING

inviterer sine medlemmer på en spændende udflugt til

Samsø

Tirsdag den 19. maj 2015

Efter ankomst på Samsø besøger vi øens museum. Derefter går turen til sydøen, hvor vi skal nyde en dejlig middag i byen Ballen. Her er der mulighed for besøg i Købmandsgården, hvor der kan købes Samsøprodukter. Videre går turen mod Langør og Nordby med det idylliske gadekær. Under hele turen ledsages vi af en guide.

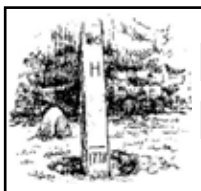
Pris: Kr. 500,- for bus, færge, morgenkomplet på færgen, 2 retters middag, ørundtur, entre og kaffe på hjemturen.



Afgang fra Grænsehallerne kl. 7.00
Forventet hjemkomst kl. 19.00

Bindende tilmelding fra torsdag den 9. april kl. 12.00 til senest den 13. april 2015 til Giesela Paulsen på tlf. 74 67 38 15. Betaling med påførsel af navn bedes overført til konto 8065-1057665 i Sydbank senest den 4. maj 2015.

På bestyrelsens vegne, Giesela Paulsen



Historisk Forening for Bov og Holbøl Sogne

afholder

Generalforsamling

Torsdag den 23. april kl. 19.00
på Oldemorstoft

Dagsorden i følge vedtægterne

Forslag til behandling skal være bestyrelsen i hænde senest 8 dage før generalforsamlingen

Kaffe kr. 50,-

Olieskift og bilvask til
FAIR PRICE

Nu laver vi også dine dæk og bremser til FAIR PRICE

Vi har også LongLife olie til din bil

Olieskift *med filter*

Priser fra:	4-cylinder benzinmotor	4-cylinder dieselmotor
15w-40	Kr. 200,-	Kr. 225,-
10w-40	Kr. 329,-	Kr. 354,-
5w-40	Kr. 399,-	Kr. 424,-

Alle priser er inkl. max 4 liter olie.

Havoline

Ingen tidsbestilling

Bilvask *til fair price*

39,- Børstevask og tørring.

55,- Børstevask, tørring, spuling af undervogn.

69,- Børstevask, spuling af undervogn, skum forvask, varm voks, ekstra grundig vask og tørring.

99,- Børstevask, spuling af undervogn, skum forvask, varm voks, ekstra grundig vask, tørring og lakforsegling.

Kruså Servicecenter
Flensborgvej 4
Tlf. +45 74 67 03 78

Åbningstider
Man. - fre.
9.00 - 17.00
Lør.
9.00 - 14.00



Altid fair price!



Udflugt til Føhr

OPSAMLINGSSTEDER
Kirketorvet i Sønderborg . kl. 7.15
Nybøl Kirke. . . . . kl. 7.30
Broager Kirke . . . . . kl. 7.35
Egernsund Elektrikeren . . kl. 7.40
Ahlmannsparken
i Gråsten . . . . . kl. 7.45
Bageren i Rinkenæs . . . . kl. 7.50
P-Pladsen ved
bankocenter i Kruså . . . . . kl. 8.05
Bov Kirke. . . . . kl. 8.15
OK-tanken. . . . . kl. 8.20

Lørdag den 9. maj

Kom med på en spændende tur til vadehavsøen Føhr, hvor vi skal besøge "Museum Kunst der Westküste" i Alkersum.

Vi kører over grænsen og videre til havnebyen Dageböll på den sydslesvigske vestkyst, hvor vi sejler ud gennem Vadehavet med de mange halliger til Wyk på Føhr. Føhr blev kurø i 1819, og den danske konge Christian VIII holdt ferie på øen i årene 1842-47. I Wyk vandrer vi en tur rundt i den charmerende by og ser den berømte strandpromenade. Herfra fortsætter vi i bus til en kro, hvor vi spiser middag. Derefter kører vi til "Museum Kunst der Westküste" i Alkersum - et helt nyt kunstmuseum, som Dronning Margrethe indviede i 2009. Museet rummer stor kunst af kunstnere, der har levet og virket langs vestkysten mellem Holland i Syd og Bergen i nord - bl.a Emil Nolde, Edvard Munch, Anna og Michael Ancher, P.S. Krøyer, Max Bechmann og Max Liebermann.

Turen fortsætter videre til den idylliske Nieblum, hvor vi ser den store Friserdom, der er den største kirke mellem Kongeåen og Ejderen. Vi ser også den vestlige side af øen og kører derefter tilbage til Wyk, hvor der bliver mulighed for at se byen på egen hånd.

Hjemkomst ved 20-tiden.

Pris kr. 645,- , som inkl. bus, færge, guide, middag og rundfart på øen.



Tilmelding på telefon 2116 0683

GråstenAvis BovAvis Gråsten Rejser



Anders Kristensen vandt 3. pladsen med sin flotte samling af sparebøsser.

Flot samling af sparebøsser

Anders Kristensen fra Padborg vandt en flot 3. plads med sin flotte samling af sparebøsser på den store samlerudstilling i Bylderup-Bov, som var arrangeret Samlerforeningen Syddanmark.

Foreningens formand er Verner Ensted, Broager, og næste udstilling bliver i Rebbøl Centret 10.-11. oktober. ▪

Forårskoncert

Søndag den 10. maj kl. 12.30 på Benniksgaard Hotel



Der venter publikum et stor musikalsk oplevelse med operasanger Bettina Hellemann Munch og pianist Michi Komoto fra Hamburg.

Koncerten byder på sange af Carl Nielsen i forbindelse med 150-års jubilæet, kendte operaarier af W.A.Mozart, Lieder af Richard Strauss samt kendte operettearier.



Koncerten varer 2 x 40 min, og der serveres en udsøgt frokosttallerken samt kaffe.

Pris 495 kr. som er inkl. koncert, frokosttallerken og kaffe og kage.

LOF

Tilmelding til LOF Syd
Tlf. 7342 1010 eller fritid@lof-syd.dk



En tur i Sønderhavskoven
Hundrede år baglæns
med Torben Ølholm

Mandag den 15. juni kl. 18

MØDESTED: P-PLADSEN VED ANNIES KIOSK

Det handler om et par kvadratkilometer skov ved Flensborg Fjord. Og det handler om en tid, hvor udviklingen i dette stykke grænseland kom til at blomstre. Vi tager en tur små hundrede år tilbage i tiden - ind imellem lidt mere og andre gange lidt mindre. Det hele foregår på en solid lille vandretur i et smukt stykke skov præget af en tidligere ejer, der var en sand excentriker. Og undervejs kommer så historierne, der stort set alle er fulgt af lidt til ganen. Danskere får jo bedst billeder frem for det indre øje, når de tager smagsløgene til hjælp.

Det hele bliver til fortællinger om blomstrende tider, genial logistik, en tragisk hændelse, der skrev sig ind i lovgivningen, en sælsom morgen før det 3. riges lukketid, det store åle eventyr, hvorledes man tager sig en "sundowner" på eget agterdæk, moral og anstændighed, fest og farver Og hver en bid eller slurk får selvfølgelig sin egen lille historie med på vejen.

Die Herren Oberkellnern Jensen & Jensen vil sørge for "Die Herrschaften".
Torben Ølholm viser vej og fortæller.

Pris 350 kr. som inkl. muntre historier i Sønderhavskoven og både vådt og tørt til ganen.

GråstenAvis

Tilmelding til Gråsten Avis / Bov Avis
tlf. 2116 0683

BovAvis

Bedre selvværd

Den kendte coach Anne-Grete Hav Hermansen fortæller mandag den 13. april på Frøslev Kro om selvværd og selvrespekt.

„Din egen værdsættelse af dig selv afspejler sig i omgivelsernes værdsættelse og behandling af dig. Selvværd, selvrespekt og respekt fra andre følges af“, lyder det fra Anne-Grete Hav Hermansen forud for foredraget.

”De færreste slipper igennem opvæksten uden større eller mindre skrammer på selvværdet.

Derfor har de fleste brug for at få genopbygget deres selvværd. Selvværd giver selvtillid, men ikke omvendt Jo mere selvværd og selvrespekt du har, jo mere respekt møder du fra dine omgivelser. Og jo mere du holder af dig selv, jo mere har du også at give til andre.

Værdsættelse af og kærlighed til dig selv har intet med egoisme at gøre, det betyder bare, at du accepterer dig selv, som du er med fejl og mangler, som vi jo alle har”, siger Anne-Grete Hav Hermansen.

”Men hvordan behandler du egentlig dig selv? Selvbebrejdende og uden respekt? Eller som det værdifulde og enestående menneske, du er? Husk at den måde du behandler dig selv på, er samtidig den måde du viser andre, de skal behandle dig på”, fortæller Anne-Grete Hav Hermansen.

Foredraget er arrangeret af Henny Sterup fra Aniara. ▪



Hvad er du værd?

Foredrag ved Anne-Grete Hav Hermansen om lavt selvværd

Mandag den 13. april kl. 19.30 på Frøslev Kro

Usikkerhed, angst, stress, depression, spiseforstyrrelser, overvægt, ensomhed, mobning, konflikter med andre, livskriser og meget andet, handler næsten altid i bund og grund om selvværdet.

Maks. 95 deltagere

Billet kr. 145,-
inklusiv en lille overraskelse
kan købes hos

Aniara
v/ Henny Sterup
Bovvej 13, 1. tv · 6330 Padborg · Tlf. 74 67 05 53

SUNDHEDSDAGE I CITTI-PARK FLENSBORG 16.-18. APRIL

Sundhedsdage i Citti Park i Flensborg

Af Susanne M. Damkjær

I Citti Park i Flensborg er der fra d. 16.-18. april sundhedsdage.

I gangen i shoppingcentret kan man finde mange tilbud på sundhed, og der er også planlagt foredrag alle 3 dage med forskellige læger og andre personer, arrangeret af Medicum på 1. sal.

Når man går til fysioterapeut eller får fodindlæg i Flensborg, kan man tage dit danske tilskud med, når man har en henvisning fra lægen eller en bevilling fra kommunen.

Praksis er, at man betaler i første omgang regningen, og sender derefter regningen ind til enten kommunen eller Region Syddanmark, og får derefter refunderet en del af beløbet.

For fodindlæg, betaler kommunen hele beløbet, hvis man vel at mærke har en bevilling til det. ▪



Saknus
Praxis für Physiotherapie

Vore kerneydelser

- Kæbeledsterapi
- Migrænebehandling
- Genoptræning
- Manuel lymfeterapi
- Bevægelsesterapi
- Svimmelheds terapi
- FDM (seneterapi)
- Kinesisk tape opbinding
- Klassisk massageterapi
- Genoptræning med maskiner

Flere former for terapi og gruppeprogrammer ved behov

Tel.: 0461-8 07 02 44 · -80 70 44 18 Fax: -80 70 44 19
www.physio-saknus.de · info@physio-saknus.de

Vilsbæk-Huset udlejet 40 gange

Af Gunnar Hattesen

Vilsbæk-Huset har i 2014 været udlejet 40 gange til større arrangementer og fester. Det er lille stigning i forhold til 2013, men udlejningsniveauet synes stabilt.

Det oplyste formanden Hans B. Asmussen på forsamlingshusets generalforsamling, som samlede 50 mennesker.

Ud over disse udlejninger benyttes Vilsbæk-Huset meget flittigt af forskellige foreninger og De sønderjyske herredsblæsere, Linedancere samt Torsdagsklubben og byens klub for skolesøgende børn, Klub-Vilsbæk, bruger huset én gang månedligt. ▪

Mørklagt vej

Det bliver mørkt i Kollund Østerskov. Aabenraa Kommune har nemlig givet beboerne på Østerskovvej 23-47 besked, at det ikke længere er en kommunal opgave at sørge for lys i gadelamperne. ▪

Gratis fodtryksmåling

med rådgivning omkring optimale ortopædiske indlæg til børn og voksne samt dagligdag og sport.

Rullestole og rollatorer

Mulighed for afprøvning.
Kom forbi og lad dig blive inspireret!

TILBUD ALLE 3 DAGE

Balancepude €19,95

til forbedring af balance, holdning og koordination

Du kan bruge dit tilskud fra kommunen!



Vi har BIRKENSTOCK på lager

Sanitätshaus Till Schiebler
Inh. Lars Knothe e.K.

CITTI-PARK FLENSBORG
Robert-Koch-Str. 56, 24937 Flensborg
Tel. +49 461 59410
Citti-Park afd. +49 461 16823540



Din danske fodplejer til tyske priser

kr. 210,-

Behandlingen varer ca. 45 min og afsluttes med afslappende fodmassage

Forkæl en du holder af med et gavekort

JEG TALER DANSK

ÅBNINGS TIDER
Mandag, onsdag, fredag 8.30-15.00
Tirsdag-torsdag 8.30-17.30

Charlotte Priess
Lægeeksamineret fodplejer med over 20 års erfaring

Telefon +49 461 940 28 700
Find mig på 1. sal i Citti Park

CITTI-PARK FLENSBORG
Langberger Weg 4
24941 Flensburg

FeelWell
www.kosmetik-cittipark.de

Betaling med kort er ikke muligt

Det danske smil til Flensborg-priser

Krone- brobehandlinger
Implantater
og Narkosebehandling

Dr. Bent Borg • Tandlæge

Waldstrasse 13-15 • D-24939 Flensburg
Tlf: 0049 461 144050 • Fax: 0049 461 17885
www.bentborg.com • mail: bb@bentborg.com



Bente Smedegaard har fået smart modetøj ind i butikken. Foto Søren Gülck

Smart modetøj i Padborg

Af Søren Gülck

Bente Smedegaard har succes med at sælge smart modetøj fra sin butik "Bentes Shop" i Padborg Torvecenter.

Hun har i flere år handlet med børnetøj, men har nu kastet sig lækkert modetøj fra bl.a. Vero Moda, Ze-Ze og Ofelia. Til pluspigerne er der tøj fra JunaRose, Zhenzi og Cassiopeia, der fylder butikken mange stativer.

"Det er en stor drøm, der endelig er gået i opfyldelse", lyder det fra Bente Smedegaard, som også forhandler et stort udvalg af smykker og accessories.

"Jeg vil gerne kræse lidt for minde kunder", siger Bente Smedegaard, der løbende vil arrangere kundeaftener med modeshow for kunderne. Den næste kundeaften bliver den 13. april, hvor der sættes fokus på Vero Moda og hvor en repræsentant fra Vero Moda vil være til stede. ▪

www.essen-in-flensburg.de /.dk

STEAK HOUSE ARGENTINA RESTAURANT DUBROVNIK
Südermarkt 9
24937 Flensburg
Telefon 0461 24520

SANTORIN GRIECHISCHE TAVERNA
Holm 9 · 24937 Flensburg
Telefon 0461 27840

BOSKO'S DALMACIJA GRIECHISCHE TAVERNA
Grönfahrtweg 13
24955 Harrislee
Telefon 0461 78918

WISMAR



2. pinsedag
mandag den 25. maj

Vi kører over Neumünster, forbi Lübeck og videre ud til den historiske hansestad Wismar i Mecklenburg-Vorpommern.

Efter frokost drager vi på spadserer tur i den middelalderlige bykerne, der er på Unescos verdensarv.

Byen var fra 1648-1803 under svensk styre. Vi ser markedspladsen, som er den største i Nordtyskland. Vi kigger inden for i St. Nikolai Kirke, som er fra 1200-tallet, og en af de største kirker i Nordtyskland.

Vi er hjemme ved 20-tiden.

*Pris kr. **645,-** som inkluderer bus, guide, rundstykke og kaffe, frokost og guide i Wismar.*

AFGANG FRA

Nybøl Kirke	8.15
Broager Kirke	8.20
Elektrikeren, Egernsund	8.25
Ahlmannsparken, Gråsten	8.30
Bageren, Rinkenæs	8.40
Kruså Bankocenter	8.50
Bov Kirke	8.55
OK-Tanken ved Omfartsvej i Padborg	9.00

Tilmelding på telefon 2116 0683

GråstenAvis BovAvis Gråsten Rejser

Heldagstur til
Helgoland

Lørdag den 30. maj

Vi kører i bus over Husum til Büsum på den tyske vestkyst. Herfra sejler vi ud til klippeøen Helgoland, der ligger 72 km ude i Nordsøen.

På Helgoland drager vi på en lille vandring, hvor der fortælles om øens spændende historie, rige fugleliv og toldfrie butikker. Helgoland har tilhørt Danmark frem til 1807, hvor englænderne erobrede den.

Efter rundturen er der tid til på egen hånd at gå på café eller shoppe i de over 400 toldfrie butikker. Husk pas.

Vi er hjemme ved 21-tiden.

Pris 595 kr.

AFGANG FRA

P-pladsen ved Nybøl Kirke.	kl. 6.30
Broager Kirke	kl. 6.35
Elektrikeren, Egernsund.	kl. 6.40
Ahlmannsparken, Gråsten	kl. 6.50
Bageren, Rinkenæs.	kl. 7.00
Bankocenter, Kruså	kl. 7.10
Bov Kro	kl. 7.15
Ok-Tanken, Padborg	kl. 7.20

**Tilmelding til Gråsten Avis/Bov Avis
tlf. 2116 0683**



Gråsten Rejser
BovAvis
GråstenAvis

De første faldne da Danmark blev besat

Af Torben Ølholm

Mindehøjtidelighed ved jernbaneviadukten i Padborg torsdag den 9. april 2015 kl.10.00

De første faldne, da Danmark blev besat af Nazityskland for 75 år siden, var tre overgendarmer. De blev skudt af tyske soldater i civil ved jernbaneviadukten i Padborg, kort før værnemagten gik over grænsen. Det var klokken fire om morgenen. Og på 75-årsdagen vil de tre blive mindet ved den sten, der er sat for dem. Den står få meter fra, hvor de blev skudt ned.

I de første aprildage i 1940 byggede tyskerne en større styrke op syd for grænsen. Og gendarmerne ved landegrænsen havde den 8. april fået ny ordre: Gik tyskerne over grænsen, måtte de ikke skyde. De skulle i givet fald fortsætte tilsynet med grænsen eller samle sig med hæren. Og fra klokken 01.00 den 9. april blev posterne langs grænsen inddraget i takt med at vagterne skiftede. Gendarmerne skulle mødes på aftalte punkter. Men overgendarmerne Birk, Albertsen og Hansen nåede aldrig frem til afsnitskontoret i Bov. Da Birk i sin bil standsede ved viadukten for at tage kollegerne med, dukkede tre civilklædte mænd op. Gendarmerne råbte dem an og blev svaret på tysk. Men da de nærmede sig de tre tyskere, blev der åbnet ild mod dem på tæt hold. Overgendarm Birk var dræbt på stedet. Albertsen blev hårdt såret og bevidstløs bragt til lægeboligen. Og selv om også han var



Overgendarm Hansen



Overgendarm Albertsen



Overgendarm Birk

hårdt såret, løb Hansen til sit hjem ikke langt derfra. Både Albertsen og Hansen blev senere kørt til Statshospitalet i Sønderborg, hvor de begge døde dagen efter.

Efter befrielsen viste en undersøgelse, at de tre tyskere var fra Abwehr, den tyske militære efterretningstjeneste. De var sendt over grænsen for at forhindre dansk ødelæggelse af trafikanlæg. Og de troede tilsyneladende, at gendarmerne var i færd med at sprænge jernbaneviadukten. Men Albertsen og Hansen var på almindelig post. Og Birk kom forbi og ville tage dem med.

Mindehøjtideligheden i Padborg den 9. april kl. 10.00 er arrangeret af Dansk Told & Skatteforbund, Skatteministeriet, Historisk Forening for Bov og Holbøl Sogne og "Grænsegendarmerne", der i de klassiske lyseblå uniformer vil stå æresvagt. Blandt talerne er skatteminister Benny Engelbrecht. ▪

Særudstilling om malkemaskiner

Af Gunnar Hattesen

Museumsinspektør Mads Mikkel Tørsleff åbnede forleden årets særudstilling om malkemaskinens udvikling gennem tiden på Museet Oldemorstoft i Padborg.

I løbet af det 20. århundrede vandt malkning med maskine frem inden for dansk landbrug. På Oldemorstoft kan man opleve nogle af de mere særprægede forsøg på at fremstille en brugbar malkemaskine, lige som man kan opleve et udsnit af de modeller, der efter 2. Verdenskrig vandt stor udbredelse på gårdene i Sønderjylland og resten af Danmark.



Museumsinspektør Mads Mikkel Tørsleff åbnede årets særudstilling om malkemaskinens udvikling. Foto Jimmy Christensen

Malkemaskinerne spænder over tiden fra 1860-1970, og er udlånt fra Dansk Landsbrugsmuseum på Gl. Estrup ved Randers. ▪

VEJBÆKHUS
HUNDEPENSION
www.Vejbaekhus.dk
Vejbækvej 18, 6330 Padborg
Telf.: 2041 2009

Hotel Frøslev Kro
Den hyggelige kro tæt ved grænsen
Vestergade 3 • 6330 Padborg
Tlf. 7467 3204 • www.froslev-kro.dk • info@froslev-kro.dk

Kollundhus Dit forsamlingshus
Udlejning tlf. 51 55 78 30 eller www.kollundhus.dk

Get to the "base" point



SELSKABER - MAD UD AF HUSET - DINER TRANSPORTABLE - SPIS UDE, HJEMME HOS DEM SELV

Se vores Sommertilbud på basepoint.dk

BASEPOINT.DK
Flyvepladsen 10, Vesterbæk
6330 Padborg
www.basepoint.dk
info@basepoint.dk
+45 4013 0699

Din lokale håndværker

BovAvis

Tilbud
og overslag
gives uden
forbindende



MALERMESTER
Kiel Kristensens Eftf.
v/Boy Jacobsen - Skolevej 31 - Kollund
Tlf. 74 67 86 06

Kursus om brug af hjertestarter

Af Frederik Johannsen

Kollundhus har sammen med Kollund Borger- og Ungdomsforening besluttet at lave et kursus for alle I brugen af de hjertestartere, der findes i Kollund.

Kurset finder sted i Kollundhus onsdag d. 22. april kl. 19.00, hvor Vivian Nielsen fra Kruså kommer og fortæller om førstehjælp og brugen af en hjertestarter for både børn og voksne.

De to foreninger håber, mange vil møde op og deltage i kurset der er gratis, men forhåbentlig til glæde og gavn for mange.

I selve Kollund by er der ikke mindre end 4 hertestartere placeret – og det kan aldrig skade at vide, hvor de er og hvordan man får fat i dem. ▪

Sølvbryllup

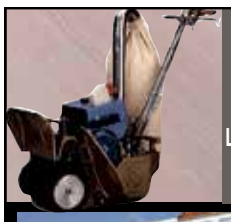
Connie og Poul Houlberg, Kummelefort 46, Kollund, kan tirsdag den 7. april fejre sølvbryllup. ▪

Porte og automatik
● Private ● Erhverv
Et nyt og unikt port-, hegn- og låge-koncept fra det tyske firma, Norport. Høj kvalitet, både når det gælder design og funktionalitet.
Vi er specialister i tryghed



NORPORT
SCAN AGENTUR
Alter Kirchenweg 83
D - 24983 Handewitt
Gejlåvej 12 · 6340 Kruså
tlf. +45 74670050 · Mobil. +45 21914455
mail@scan-agentur.dk · www.scan-agentur.dk

AUT. INSTALLATØR
HH Jensen
ELEKTRISKE ARTIKLER
TORVECENTRET • PADBORG
+45 74 67 33 22
hhjensen-el@hhjensen-el.dk



Gulvafslibning
Oliering - lakering
Lad os gøre det grove og give dit trægulv nyt liv.
Kom ind eller ring og få et uforbindende tilbud.



Garant
FOR GULVE OG GARDINER
Sisseck boligudstyr ApS
v/ Claus Sisseck - Nørregade 37-39 - 6330 Padborg - Tlf. 74 67 19 54 - Fax 74 67 52 06
Gardiner, Tæpper, Trægulve, Fliser og Maling

Herluf Jørgensen A/S
aut.el-installatør
7467 1078
jan@hjas.dk - www.hjas.dk
Frøslevvej 81 C
6330 Padborg
Find os på Facebook!
BLUE INSTALL
RÅDGIVENDE INSTALLATØR

Monika Petersen
Malermester
Aabenraavej 41, Holbøl
6340 Kruså
Tlf.: 28 18 80 77
mpmaler6340@gmail.com
MALERMESTER
Ring og få et uforpligtende tilbud



Elis hvidevarer
ALT I SERVICE/SALG
ALT INDENFOR HÅRDE HVIDEVARER
Salg-Service-Reparationer Såvel store som småt
Eli Hjort-Pedersen Egelund 5, Kollund, 6340 Kruså
Tlf. 74 67 87 99 www.elis.dk

40508661
IHLE
v/ malermester
Per Møller Ihle
DANSKE MALERMESTRE
Havremarken 85
Holbøl, 6340 Kruså
ihle@post.tdcadsl.dk
Vi lægger vægt på folks tilfredshed



KØB DINE SØM OG KLAMMER LOKALT
Din lokale forhandler af søm og klammer
Danmarks største udvalg af emballage-klammer og kartonlukkere
Semu Luftværktøj v/ Steen Munch
Haubold-Kihberg salgs- og servicecenter
Østerskovvej 43 · Kollund · 6340 Kruså
Email: SeMu@mail.tele.dk · Tlf. 75 56 18 33 · Mobil 40 95 56 60

Din Kloakmester
Nyt - Renovering - stort eller småt
Ring til Kim



Kim Schmidt
Entreprenørservice - Aut. kloakmester
Tlf. 5126 6675 - kim.kloakmester@gmail.com

NORMAN RUDBECK
- El-installationer
- Reparationer
- Industriservice
- IHC/wireless
- Tyverisikring
- Varmepumpeservice
- Parabol/Antenneanlæg
- Tele/data installationer
- Energirådgivning



Norman Rudbeck
Tlf. 40 82 49 39 · www.krusaa-el.dk · info@krusaa-el.dk

Lunddal el-teknik
-stærkt strømførende!
www.el-teknik.dk
✔ El-installation
✔ Belysning
✔ Industriservice
✔ EDB-installation
✔ Sikringsanlæg
✔ Tyverialarmer
Tværgade 2-4 6330 Padborg · Tlf. 74 67 18 88

louis poulsen



En klassiker - to udtryk
PH 3½-2½ KOBBER BORD
Limited edition
Den limiterede PH 3½-2½ Kobber Bord leveres med to overskærme, én i kobber og én i glas. På denne måde får du muligheden for at ændre udtrykket på din lampe alt efter humør. Bordlampen kan kun købes i perioden fra 14. marts til 15. juni 2015

Aut. el-installatør
Bindzus
Fjordvejen 12, Kollund
6340 Kruså
Telefon 74 67 80 67
Nørregårdsvej 7 · 2610 Rødovre
Telefon 40 77 80 67
Mail info@bindzus-el.dk
www.bindzus-el.dk

Damms Gård i Felsted kom godt fra start

Af Gunnar Hattesen

Medborgerhuset Damms Gård i Felsted er kommet godt fra start. Sådan lød meldingen fra generalforsamlingen, som samlede 25 mennesker.

Nyvalgt til bestyrelsen blev Troels Olsen, der er tidligere formand for Felstedegnens Borgerforening, og Jan Knudsen.

Den nyvalgte bestyrelse har konstitueret sig med Jens Hokkerup som formand, Troels Olsen som næstformand, Lillian Christensen som kasserer og Bente F. Mortensen som sekretær. Menigt bestyrelsesmedlem er Jan Knudsen.

På generalforsamlingen blev Alice Mølgaard og Morten Hoff nyvalgt som suppleanter. ▪



Den nye bestyrelse for Damms Gård er trukket i arbejdstøjet.

Foto Jimmy Christensen



Der er mange effekter på loppemarkedet i Kliplev.

Foto Jimmy Christensen

Loppemarked i Kliplev

Af Gunnar Hattesen

Kliplev Forsamlingsgård holder et stort loppemarked lørdag den 11. april kl. 10.00 til 16.00 på Kliplev Hovedgade 24.

"Vi har virkelig mange spændende og gode ting at byde på. Der er mange fine møbler, borde, stole, skabe, kommoder og en del i teaktræ og fyrtræ. Derudover er der mange fine ting i porcelæn, glas, spisestel, kaffestel, duge, bøger, malerier, køkkenmaskiner og kondicykler", fortæller formanden Nis Hye, som håber, mange vil kigge forbi for at gøre en god handel.

Der kan købes grillpølser, øl, vand og kaffe

Overskuddet går til vedligeholdelse af forsamlingsgården. ▪

Klubmestre i badminton

Lundtoft IF Badminton har holdt klubmesterskaber for seniorer og motionister. Der var 28 deltagere, som spillede 32 kampe inden vinderne blev fundet.

A-rækken

Herresingle: Nr. 1 Lasse Petersen. Nr. Allan Højlund

Damesingle: Nr. 1 Malene Okholm. Nr. 2 Ditte Kaluzny

Herredoble: Nr. 1 Lasse Petersen/Kjeld Clausen. Nr. 2 Allan Højlund/Jens Nielsen

Mixdouble: Nr. 1 Bjarne Soll/Malene Okholm. Nr. 2 Kay Northlev/Ditte Kaluzny

B-rækken

Herresingle: Nr. 1 Jens Nielsen. Nr. 2 Djohn Rosser

Herredoble: Nr. 1 Carsten Christensen/Djohn Rosser. Nr. 2 Bjarne Soll/Carsten Jeppesen

C-rækken

Damedouble: Heidi Schou/Pia Frees. Nr. 2 Nanna Jensen/Rikke Hansen

Herredoble: Nr. 1 Hans Chr. Hansen/Finn Nissen. Nr. 2 Lars Hansen/Dion Jensen

Mixdouble: Nr. 1 Lars Hansen/Heidi Schou. Nr. 2 Jan Christensen/Lone Heisler ▪

FELSTED RADIO
Gråstenvej 38 • Felsted
Tlf.: 7468 6066
www.felsted-radio.dk

Nedbrydning og Entreprenør
Andreas Nielsen
Sdr. Landevej 20, Kliplev
Tlf. 7468 8628
Mobil 6092 5500
Alt i nedbrydning
www.genbrugstoemmerhandel.dk

FELSTEDHALLEN
Sønderborgvej 129
FELSTED
6200 Aabenraa
tlf. 74 68 55 00
Felstedhallen indkalder til
Generalforsamling
Onsdag den 22. april kl. 19.30
i Felstedhallens cafeteria
Dagsorden ifølge vedtægter.
Husk medlemsbevis for at være stemmeberettiget.
Felstedhallen er vært ved kaffe og franskbrød efter generalforsamlingen.
Vel mødt.
Felstedhallen bestyrelse

Kliplé Mærken 2015
den gamle markedsby
Ansøgninger om beløb fra Kliplé Mærkens Støttefond
skal være formanden
Søren Frederiksen, Sdr. Landevej 16, Kliplev
i hænde senest d. 30. April 2015
NB: Kun ansøgninger med tilknytning til Kliplev Gl. Sogn vil kunne støttes

ESTATE GRÅSTEN

VI KENDER VEJEN TIL EN GOD BOLIGHANDEL

ADSBØL SMEDEBAKKEN 12





Stor villa med kælder

Her får du en spændende, anderledes og rummelig villa med kælder, beliggende for enden af rolig villavej. Villaen er opført i 1968 med et samlet boligareal på 175 kvm samt kælder på 38 kvm.
Fra huset er der kort afstand til Gråsten friskole, god badestrand samt busstoppested med gode busforbindelser. Den nye motorvej med både til- og frakørsel ligger kun 1,9 km fra huset. Indkøbsmuligheder findes i Gråsten eller Sønderborg.

Kontant	**695.000**
Ejerudgift pr. md.	**1.698**
Udbetaling	35.000
Brutto/netto excl. ejerudgift	3.211/2.613

Sagsnr. 612 — E

Bolig/kld. m²	175/38	Grund m²	705
Stue/vær	1/4	Opført	1968

RINKENÆS VÅRHØJ 9





Velholdt familievilla i Rinkenæs

I Rinkenæs ligger denne præsentable familievilla som løbende er blevet vedligeholdt. I Rinkenæs findes der skole, børnehave, gode fritidsaktiviteter, samt naturskønne områder og meget mere. Derudover der er ikke langt til Gråsten hvor der bl.a. findes gode indkøbsmuligheder. Endvidere er der fra Rinkenæs kort afstand til Sønderborg, Aabenraa, Flensborg samt motorvejen. Boligen indeholder bl.a. stort lækket alrum i åben forbindelse til køkken samt udgang til aften terrasse, pillebrændeovn, trappeopgang til 1 sal. dejlig stor stue på 1. sal med udsigt til fjorden.

Kontant	**1.295.000**
Ejerudgift pr. md.	**1.951**
Udbetaling	65.000
Brutto/netto excl. ejerudgift	5.889/4.797

Sagsnr. 958 — E

Bolig m²	206	Grund m²	1.076
Stue/vær	2/4	Opført	1980

KRUSÅ KLOSTERKLØFTEN 29



Parcelhus på stor grund i Kruså

Centralt beliggende i Kruså sælges dette parcelhus fra 1962 med et grund areal på 1283 kvm. Huset ligger tilbagetrukket fra villavejen og ligger derfor uforstyrret og roligt. Huset ligger tilbagetrukket fra villavejen og ligger derfor uforstyrret og roligt.

Kontant	**725.000**
Ejerudgift pr. md.	**1.325**
Udbetaling	40.000
Brutto/netto excl. ejerudgift	3.313/2.699

Sagsnr. 913 — F

Bolig m²	105	Grund m²	1.283
Stue/vær	1/2	Opført	1962

RINKENÆS LYSHØJ 22



Dejligt villa med anvendelig kælder på 82 kvm.

Her får du et dejligt hus som er beliggende i et roligt og børnevenligt kvarter i Rinkenæs. Et godt og solidt hus med en anvendelig kælder på 82 kvm. I Rinkenæs finder du skole, børnehave og meget mere.

Kontant	**995.000**
Ejerudgift pr. md.	**1.860**
Udbetaling	50.000
Brutto/netto excl. ejerudgift	4.543/3.699

Sagsnr. 904 — F

Bolig/kld. m²	142/82	Grund m²	1.090
Stue/vær	1/3	Opført	1970

RINKENÆS NEDERBYVEJ 75



Flot renoveret bolig i charmenede gammel stil.

Huset er løbende blevet renoveret og vedligeholdt, så den i dag fremstår som en indflytningsklar bolig med charmerende detajler og et boligareal på 189 m2. Huset er beliggende i Rinkenæs hvor du bl.a. finder skole og børnehave.

Kontant	**1.495.000**
Ejerudgift pr. md.	**1.656**
Udbetaling	75.000
Brutto/netto excl. ejerudgift	6.783/5.527

Sagsnr. 576 — C

Bolig m²	189	Grund m²	735
Stue/vær	1/6	Opført	1870

PADBORG SØNDERMOSEVEJ 50





Velholdt parcelhus med gode store værelser

Beliggende i et roligt og børnevenligt kvarter finder vi denne velholdte bolig. Ejendommen er beliggende få minutters gang fra mosen "Søndermose", som indbyder til mange gåture og naturoplevelser. Derudover er ejendommen beliggende i Padborg, hvor vi finder gode indkøbsmuligheder, gode tog- og busforbindelser, børnehave og meget mere. Huset er opført i 1975 og fremstår i dag som en meget velholdt bolig med nyere tag fra 2012. Til huset hører: Flisebelagt indkørsel til muret garage. Flot og velholdt have med terrasse, blomsterbede samt redskabsskur.

Kontant	**945.000**
Ejerudgift pr. md.	**1.511**
Udbetaling	50.000
Brutto/netto excl. ejerudgift	4.304/3.508

Sagsnr. 1001 — C

Bolig m²	125	Grund m²	878
Stue/vær	1/3	Opført	1975

RØNSHOVED STRANDVEJ 1B





Villa med udsigt til Flensborg fjord

Charmerende og velholdt ejendom med en dejlig udsigt til fjorden og en naturskøn beliggenhed tæt ved skov og vand. Huset er løbende blevet vedligeholdt og fremstår derfor i dag som en indbydende bolig med en skøn udestue, hvor fra der er en fantastisk udsigt over fjorden til Glücksburg. Beliggende få kilometer fra Kollund hvor du finder skole og Gråsten med gode indkøbsmuligheder.

Kontant	**2.245.000**
Ejerudgift pr. md.	**2.486**
Udbetaling	115.000
Brutto/netto excl. ejerudgift	10.124/8.260

Sagsnr. 923 — D

Bolig m²	179	Grund m²	714
Stue/vær	2/5	Opført	1887

KRAGELUND KRATHUSEVEJ 7



Bolig med ca. 1,5 ha. jord til i landlige omgivelser

Her får du et hus hvor der er rig mulighed for at nyde de rolige omgivelser og med god plads til den pladskrævende familie. Til ejendommen hører der ca. 1,5 ha. jord, hvilket giver mulighed for mindre dyrhold eller god plads til hobbyen.

Kontant	**1.695.000**
Ejerudgift pr. md.	**1.757**
Udbetaling	85.000
Brutto/netto excl. ejerudgift	7.679/6.262

Sagsnr. 832 — C

Bolig m²	160	Grund m²	15.049
Stue/vær	1/4	Opført	1979

UGE MARK GRØNTOFTVEJ 15



Drømmer du om et charmerende landsted i idylliske omgivelser?

Så er det her lige noget for dig! Dette idylliske nedlagt landbrug byder på masser af charme og rummelighed 210 kvm. boligareal. Huset fremstår med synlige bjælker i hele huset og god udenomsplads, hvor det kun er fantasien der sætter grænser.

Kontant	**1.595.000**
Ejerudgift pr. md.	**1.949**
Udbetaling	80.000
Brutto/netto excl. ejerudgift	7.258/5.919

Sagsnr. 716 — E

Bolig/kld. m²	210/12	Grund m²	4.950
Stue/vær	1/5	Opført	1780

KOLLUND SKOVBAKKEN 14



Charmerende og indbydende villa direkte ved skov

På villavej ligger denne velholdte villasom fremstår som en lys og indbydende villa, mad mange gode detajler. Villaen er beliggende i Kollund direkte ned til skov og med kig til Flensborg Fjord. I Kollund findes der skole og børnehave.

Kontant	**1.375.000**
Ejerudgift pr. md.	**1.674**
Udbetaling	70.000
Brutto/netto excl. ejerudgift	6.240/5.088

Sagsnr. 872 — G

Bolig/kld. m²	107/64	Grund m²	1.062
Stue/vær	1/2	Opført	1953

Estate Kjeld Faaborg

EJENDOMSMÆGLER & VALUAR MDE

☎ 7465 0933

Sundnæs 19, Ulsnæscentret, 6300 Gråsten ✉ 6300@estate.dk

www.estate.dk



Vivi Westergaard Bossen
Trainee

Nicole Møller
Ejendomsmægler, MDE

Kjeld Faaborg
Ejendomsmægler og Valuar, MDE

Estate®